

CAGLIARI

Dal Sud America la frutta sbarcherà direttamente nel porto sardo. Se ne occuperà l'agenzia Plaisant

» pag 5

**CRISI ECONOMICA**

Merkel e Sarkozy dettano l'agenda all'Europa per dare risposte certe alla crisi dilagante

» pag 6

LA SPEZIA

Forcieri rafforza la collaborazione con la Toscana e si accorda con interporto di Prato

» pag 4



Lorenzo Forcieri

Corriere dei TRASPORTI

Prezzo
Euro 3,00



Anno LIV
24 Ottobre 2011
Numero 41

www.corrieredeiporti.it

SETTIMANALE INDIPENDENTE D'INFORMAZIONE

Direttore F. Paolo Li Donni

Poste Italiane Spa - Spedizione in Abbonamento Postale post. D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n.46) art. 1, comma 1, AUT. CNS/CBPA/CENTRO1 valida da 17/01/2007

Confcommercio come Confindustria Lanciato il protocollo per la legalità

❖ *Contrasporto segue a ruota ma a Catania la Fai di Ercolano in Camera di commercio è isolata* ❖ *Lo Bello un anno fa al Corriere della Sera: la vera emergenza è la borghesia mafiosa*

La Confcommercio di Carlo Sangalli promuove il protocollo quadro di legalità per combattere le infiltrazioni malavitose nelle imprese italiane. A late- anche la Contrasporto, capitanata da Paolo Uggè, ha inteso raccogliere la sfida della sua Confederazione sottoscrivendo anch'essa un protocollo specifico per il settore dell'autotrasporto. Due notizie troppo importanti per lasciarle senza il dovuto commento e la cornice che ben inquadra l'entità del fenomeno, almeno nel primo caso. Per un attimo traslocerei infatti l'accordo della Contrasporto per comprendere invece cosa stia realmente accadendo nel mondo della rappresentanza d'impresa in Sicilia e ... » pagina 2



E ditoriale

Perchè tacere?

di F. PAOLO LI DONNI

Catania non vuole tacere e i segnali di questa ribellione all'omertà sono evidenti a partire da tante testimonianze che stanno risvegliando il tessuto civile di una città definita dallo stesso presidente degli industriali siciliani, come la capitale della mafia imprenditrice. Fra le tante persone e associazioni che mostrano il coraggio e la voglia di mantenere alto il valore della coscienza civile al Cor-

riere dei Trasporti vogliamo ricordare la testimonianza della collega Fabiola Foti, direttore responsabile del periodico "Sud", che il mese scorso è stata minacciata a causa delle inchieste e delle denunce che lei e la sua redazione portano avanti con coraggio. Sono i colleghi di Sud e le tante persone attive nell'associazionismo che ogni giorno con il loro senso civico e il loro coraggio ci domandano "Perchè tacere?".

Mercato petrolifero

Elaborazioni del Corriere dei Trasporti su dati dell'Unione Petroliera Italiana

Andamento del Brent date e Wti valori \$/Barile (Dal 21/09/11 al 21/10/11)



La benzina ha mostrato un calo del 2% (-17.000 tonnellate) rispetto ad agosto 2010, mentre il gasolio autotrazione un aumento del 5% (+96.000 tonnellate).

Costo alla pompa del gasolio per autotrazione al 1 settembre 2011 (Valori in euro)

ITALIA	1,442
IRELANDA	1,413
REP. CECIA	1,406
GERMANIA	1,350
UNGHERIA	1,349
SLOVACCHIA	1,331
CZECHIA	1,317
RUSIA	1,310
FRANCIA	1,302
LETTONIA	1,262
SPAGNA	1,243
ESTONIA	1,239
SLOVENIA	1,238
ROMANIA	1,235
LITUANIA	1,220
POLONIA	1,191
BULGARIA	1,150

Composizione prezzo alla pompa del gasolio per autotrazione in Italia

Prezzo Italia 1,461 €/litro Rilevazione media mensile Agosto 2011

COMPONENTE FISCALE 49% 0,716 €/litro

PREZZO INDUSTRIALE 51% 0,745 €/litro

Gasolio

Acciaio 0,472

IVA 0,244

Materia prima 0,588

Margine netto 0,150

Su questo segmento pari al 40% agisce l'effetto cambio K€

Solo su questa voce pari al 11% l'operatore può agire per modificare il prezzo alla pompa

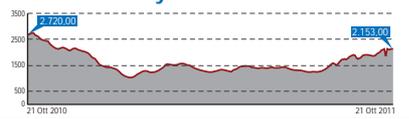
Cambi doganali

assi di cambio periodici validi nel mese di Novembre 2011

CORONA Ceca	CZK	24,87300
CORONA Danese	DKK	7,44550
CORONA Norvegese	NOK	7,73500
CORONA Svedese	SEK	9,12450
DOLLARO Australiano	AUD	1,34020
DOLLARO Canadiano	CAD	1,39810
DOLLARO Neozelandese	NZD	1,73060
DOLLARO USA	USD	1,38280
FIORINO Ungherese	HUF	295,80000
FRANCO Svizzero	CHF	1,24280
LIRA Sterlina	GBP	0,87495
YEN Giappone	JPY	106,19000
ZLOTY Polacco	PLN	4,33510

Fonte: Agenzia delle Dogane

Andamento Dry Baltic Index



Sailing List

PARTENZE MERCI DAI PORTI ITALIANI	
ANCONA	8
CAGLIARI	8
CIVITAVECCHIA	9
GENOVA	9
GIOIA TAURO	11
LA SPEZIA	11
LIVORNO	12
MARINA DI CARRARA	14
NAPOLI	14
RAVENNA	15
SALERNO	15
SAVONA	16
TRIESTE	16
VENEZIA	17
PARTENZE CROCIERE	
DAL 25/10 AL 07/11	18
AUTOSTRADE DEL MARE	19



Un libro pubblicato da Editoriale Trasporti

Guida ai Tesori sommersi

di Carlo De Riso

Contrasto alle infiltrazioni

Mafia imprese e autotrasporto

❖ *La Confcommercio lancia il protocollo sulla legalità. A Catania l'associazione dei commercianti si presenta in Camera di Commercio senza la Fai di Ercolano*



Paolo Ugge

Angelo Ercolano

di F. PAOLO LI DONNI

La Confcommercio di Carlo Sangalli promuove il protocollo quadro di legalità per combattere le infiltrazioni malavitose nelle imprese italiane. A late anche la Confrtrasporto, capitanata da Paolo Ugge, ha inteso raccogliere la sfida della sua Confederazione sottoscrivendo anch'essa un protocollo specifico per il settore dell'autotrasporto. Due notizie troppo importanti per lasciarle senza il dovuto commento e la cornice che ben inquadra l'entità del fenomeno, almeno nel primo caso. Per un attimo tralascerei infatti l'accordo della Confrtrasporto per comprendere invece cosa stia realmente accadendo nel mondo della rappresentanza d'impresa in Sicilia e più in generale in Italia. Nella regione da quasi 20 anni è in atto una vera e propria rivoluzione che il libro di Filippo Astone, "Senza padrini", ha ben ricostruito attraverso le vicende che hanno portato Confindustria Sicilia e il suo presidente Ivan Lo Bello (nella foto in basso a destra) ad opporsi al pizzo e alle infiltrazioni malavitose. Per Astone la rivoluzione iniziò nel novembre del 2007 esattamente il 10, quando il presidente Lo Bello alla presentazione

ufficiale dell'associazione antirackett di Tano Grasso, chiese pubblicamente scusa per il colpevole isolamento in cui venne lasciato Libero Grasso da parte di Confindustria. "Oggi le cose sono cambiate - dichiarò allora Lo Bello - e gli imprenditori non hanno più alibi per non denunciare il pizzo". Così iniziò la lunga marcia contro l'omertà e contro il pizzo. Nel libro Astone fa chiaramente riferimento a Confcommercio quando a pagina 7 denuncia che quanto sia stato fatto sin qui da Confindustria non viene seguito dalle altre associazioni

che invece "...stanno zitte, assorto in un complice silenzio, formalmente giustificato dalla paura". Ecco che mettendo insieme le parole di Astone e la notizia del protocollo appena siglato la fuga in avanti della Confcommercio nazionale assumerebbe il sapore di una "rivincita", di una tardiva operazione

per recuperare credibilità su una questione cruciale come quella della lotta alla mafia. In Sicilia in realtà già da tempo la Confcommercio palermitana di Roberto Helg si è fatta promotrice di numerose e forti iniziative. Il problema per l'associazione dei commercianti sussisteva invece nelle

altre province ed in particolare a Catania, cuore produttivo della Sicilia. A questo punto l'iniziativa del protocollo, lanciata proprio dal presidente della Camera di Commercio di Catania Giuseppe Agen (nella foto in basso a sinistra) nonché presidente di Confcommercio Catania, è fatta propria immediatamente dal presidente nazionale Sangalli, rappresenta un definitivo riallineamento in fatto di contrasto alla mafia da parte dell'importante associazione dei commercianti rispetto alle coraggiose prese di posizione di Confindustria Sicilia. Ma per meglio comprendere la complessità e l'importanza di quanto stia accadendo è utile, a questo

punto, mettere in relazione anche il ruolo della Confrtrasporto e di Paolo Ugge. In casa Fai il tema delle infiltrazioni malavitose assume una specifica rilevanza. A Catania infatti il presidente dell'importante associazione degli autotrasportatori da almeno due anni è Angelo Ercolano, imprenditore incensurato ma con un cognome pesante, se non fosse per il legame di parentela diretto che lo lega alla famiglia Ercolano che insieme a quella dei Santapaola rappresentano le famiglie mafiose più importanti ed influenti nella città. Nulla questo dal punto di vista legale, il presidente Fai, rimane incensurato e su di lui non pende alcun giudizio. A pensare invece rimangono le perplessità della Dia (Direzione investigativa antimafia) che cita l'imprenditore e la sua nomina in un rapporto ufficiale, rimangono le denunce di tanta stampa nazionale e locale, rimangono le interrogazioni fatte da parlamentari della Repubblica. La questione è dunque squisitamente politica, di opportunità, come si direbbe. Il protocollo della legalità vuole lanciare dei messaggi che colpiscono proprio nella direzione dell'omertà che tutela i mafiosi e soprattutto le loro imprese. Tacere non aiuta ma determina invece



Pietro Agen



Carlo Sangalli



corresponsabilità, collusione. Senza voler qui entrare troppo nel merito del protocollo, lo faremo sul prossimo numero, riteniamo sicuramente apprezzabile la voglia di allinearsi al carro della denuncia di Confcommercio da parte di Uggè, ma affinché ciò sia realmente efficace riteniamo dirimente il caso Ercolano. Sono ancora valide tutte le ragioni che ci spinsero a

domandare al presidente nazionale di Fai-Contrasporto perché tacere sullo stesso caso (Corriere dei Trasporti n° 17 del 25 aprile 2011). Ragioni che evidentemente non convincono, nonostante lo stesso protocollo, neanche la Confcommercio Catania, che nell'indicare la lista per il rinnovo dei vertici cameralesi schiera con tutte le altre associazioni ma non con la Fai di Ercolano, che ha invece presentato una sua lista a parte. Questioni di diffidenze? In Sicilia contano e non poco. A Catania è come essere in prima linea, di fatto lo si è almeno dal 1991 quando il

giudice Luigi Russo emise una sentenza di assoluzione per i quattro potenti imprenditori (chiamati "I cavalieri dellavoro") accusati di concorso in associazione mafiosa con il boss Giuseppe Santapaola. In quella sentenza si giustificavano i finanziamenti degli imprenditori alla mafia, stabilendo che non era

reato pagare la protezione dei boss. Allora scese in campo solo Libero Grasso che pagò con la sua vita una denuncia che dal 2007 invece comincia ad apparire non più unicamente ad "eroi soli". L'onore di un protocollo specifico per il settore dell'autotrasporto spetterà certamente ad Uggè, a cui

soprattutto compete anche l'onere della chiarezza con cui si vuole incardinare e rendere operativo questo stesso protocollo in una città così esposta come Catania. Non meno di un anno fa lo stesso Lo Bello, dalle colonne del Corriere della Sera, denunciava che la capitale della mafia imprenditoriale fosse proprio la città di Catania. Nell'intervista il presidente di Confindustria Sicilia spiegava come in questa città si fosse ormai consolidata una vera e propria borghesia mafiosa capace di infiltrare le imprese e il tessuto produttivo della città. Lo Bello parla di vero e proprio mimetismo mafioso-imprenditoriale.

I settori sono quelli di sempre: l'autotrasporto e i trasporti, il calcestruzzo, il movimento terra e alcuni servizi alle imprese. Grazie a questa nuova veste i mafiosi, a Catania, non hanno più bisogno di sparare o richiedere il pizzo. Dall'intimidazione si è passati direttamente all'occupazione dell'impresa. Per Lo Bello quello della mafia imprenditoriale "...è un fenomeno insidioso perché non genera allarme sociale... alla lunga distrugge ricchezza danneggiando l'economia sana. L'impresa mafiosa crea un mercato protetto dove non esiste concorrenza". In quell'intervista il presidente di Confindustria Sicilia chiarì che dopo il pizzo, su cui non bisogna abbassare la guardia, la nuova emergenza è proprio il contrasto a questa borghesia mafiosa. Nel settore dell'autotrasporto e del movimento terra a Catania basta fare i nomi di aziende come Riela Group, Consorzio Se.tra. oppure Incofer (tutte aziende confiscate) per comprendere quanto è come la denuncia di Lo Bello sia attualissima e motivata. "Stradafacendo" (il blog della Fai-Contrasporto) verificheremo se e come funzionerà il protocollo di Uggè, fermo restando che le risposte più importanti le aspettiamo da Catania.

Ivanhoe
Lo Bello

7 GIORNI TRASPORTI

NUOVE ACQUISIZIONI

Stolt-Nielsen punta al terminal rinfuse di Moerdijk

Stolt-Nielsen si appresta ad acquisire dall'olandese Den hartogh Logistics il terminal per le rinfuse liquide all'interno del porto di Moerdijk. L'area si estende per circa 10 ettari, ma solo la metà è coperta dall'impianto che si sviluppa in 30 serbatoi capaci di contenere nel complesso 17.720 metri cubi, una banchina con fondale di 8,4 metri e un deposito per container cisterna. La cessione avverrà entro la fine di quest'anno.



FRANCIA

Il governo aumenta la tassazione per i veicoli pesanti. Il tutto partirà dalla metà del 2013

Il Governo francese ha introdotto una nuova tassa verde che circa 800mila veicoli pesanti dovranno pagare da metà del 2013. L'AFIF (ente francese per le infrastrutture) prevede un'entrata annuale di 1,24 miliardi di euro. Il pedaggio sarà pagato con un sistema telematico realizzato da Autostrade per l'Italia insieme alla ferrovia francese SNCF. La tassa sarà applicata a tutti i mezzi con massa superiore a 3,5 tonnellate per un ammontare di circa 0,12 euro al chilometro.

Forcieri rafforza il link con la Toscana

Siglato un accordo di collaborazione tra il porto di La Spezia e l'interporto di Prato

di DANIELE CAPORALE

— Svolta nel sistema logistico intermodale dell'Italia centro-settentrionale. E' ufficiale la firma di un protocollo d'intesa da parte dell'Autorità Portuale di La Spezia e dell'Interporto della Toscana Centrale di Prato teso a rendere maggiormente competitivo il sistema porto/interporti della regione. I due nodi logistici s'impegheranno anche sotto il profilo politico, per una sensibilizzazione delle istituzioni perché si evidenzino la funzionalità dell'uso del trasporto su ferro e si trovino operatori ferroviari pronti a trasportare merci e container su tale tratta. L'intesa prevede infatti l'istituzione di treni navetta tra lo scalo spezzino e l'interporto toscano, ma anche l'ottimizzazione della tratta ferroviaria La Spezia - Pisa - Prato - Bologna in entrambe le direzioni, con l'intento di unire l'Alto Tirreno al versante adriatico valorizzando al massimo la piattaforma interportuale creata negli ultimi anni al centro della Nazione. Il presidente



dell'Autorità Portuale di La Spezia Lorenzo Forcieri non nasconde la sua soddisfazione di fronte alla fitta rete di rapporti che sta tessendo nel territorio. Tali collaborazioni rafforzeranno i rapporti tra porto e retroporto e non faranno che aumentare l'uso dei treni per lo spostamento della merce da un luogo all'altro, proprio come prevede il Piano Logistico Nazionale proposto dal

Governo. Anche se bisogna ammettere che il porto ligure in questi anni non è certo rimasto a guardare, movimentando ben il 30 per cento della sua merce su ferro contro una media nazionale ferma al 15 per cento. Un dato che non sembra accontentare il presidente Forcieri intenzionato a portarlo in breve tempo al 50 per cento, una bella notizia per le autostrade del centro-nord

del paese che vedranno diminuire il traffico di mezzi pesanti in linea con il trend di altri Paesi europei nell'abbattimento delle emissioni di CO₂ nel settore dei trasporti. In primis per la Toscana, tra i principali "clienti" del porto di La Spezia, muovendone il 15 per cento del traffico containerizzato in/out. Merce che viaggia attualmente su gomma verso le numerose piattaforme

logistiche di cui la regione è dotata, in particolare proprio nell'interporto presieduto da Angelo Pezzati che, con i suoi 700.000 metri quadri di superficie, una piattaforma logistica di 83.000 metri quadri, sei binari ciascuno di 650 metri un ottimo collegamento con la stazione ferroviaria di Prato, rappresenta una delle piattaforme intermodali meglio attrezzate per l'arrivo, la partenza e

lo smistamento delle merci. Ma l'Autorità Portuale di La Spezia non basta muovendo solo nel versante interno. Infatti, pochi giorni fa, nello scalo spezzino ha attraccato la Maersk Seville, portacontainer da 8.500 teu della Maersk Line, sancendo un atteso ritorno della compagnia danese che da anni non scalande a La Spezia. A dare il benvenuto all'equipaggio è stato il presidente Forcieri in persona, accompagnato dall'amministratore delegato di La Spezia Container Terminal Marco Simonetti. Il presidente dell'Ap si è compiaciuto del fatto che un così prestigioso operatore abbia scelto il suo porto, rimarcando come ciò sia un riconoscimento a livello internazionale della competitività raggiunta dallo scalo. Ha quindi poi ribadito l'impegno e la continuità che va perpetrata al lavoro svolto sin qui per fare in modo che avvenimenti come questo non siano più un piacevole evento, ma una quotidiana abitudine e che tale obiettivo potrà raggiungere con la realizzazione delle opere previste da Piano Regolatore Portuale.

Viareggio: due perizie e ancora nessuna soluzione

di M. M.

— Tesi contrastanti sulle responsabilità di Ferrovie dello Stato riguardo alla strage di Viareggio del 2009. Discordanti le ricostruzioni presentate dal perito nominato dalla Procura di Lucca e quelli commissionati dal Giudice per l'indagine preliminare. In ballo c'è la responsabilità o meno di Ferrovie dello Stato in merito allo squarcio alla cisterna contenente GPL che causò l'incendio e quindi le 31 morti di quel tragico 29 Giugno di due anni fa. Secondo il primo, Paolo Toni,

vi sarebbero gravi carenze nella manutenzione e nei controlli del materiale rotabile del treno incriminato, mentre lo squarcio fu causato "oltre ogni ragionevole dubbio" da un picchetto di regolazione posto lungo la curva dove svio la ferro-cisterna. Tesi avvalorata da tredici diversi profili di conformità tra lo squarcio ed il picchetto. Ciò implicherebbe un coinvolgimento di Rete Ferroviaria Italiana se si considera che tali picchetti sarebbero dovuti essere stati sostituiti da nuovi sistemi migliori e non pericolosi. Tale tesi viene però smentita da Dario Vangi e Riccardo

Licciardello, periti del Gip, che si trovano d'accordo con Toni per quanto riguarda la manutenzione del treno, ma secondo i quali non c'erano i picchetti, bensì una piegata a zampa di lepre, un elemento dello scambio. Che è anche la tesi espressa fin dall'inizio da FS. Su questo punto si gioca il verdetto del processo che vede coinvolte le persone di FS rinviate a giudizio, tra le quali lo stesso amministratore delegato Mauro Moretti. Le tesi verranno presentate e discusse durante l'incidente probatorio il 2 Novembre 2011 presso il Tribunale di Lucca.

TrasportoUnito divide il porto di Genova

di M. M.

— E' rottura tra il presidente dell'Autorità Portuale di Genova Luigi Merlo e TrasportoUnito a seguito di quanto successo Lunedì 24 Ottobre. Merlo si dice amareggiato per il comportamento di TrasportoUnito che ha visto molti dei suoi associati, aderenti allo sciopero indetto dall'associazione, bloccare i varchi portuali e rallentare molti collegamenti che intendevano proseguire l'attività. Il presidente dell'Ap genovese non usa il guanto di velluto quando accusa l'associazione di un "maldestro

atto di pirateria" e precisa di voler presentare formale denuncia alle autorità competenti e avviare una class action nei confronti dei singoli responsabili per poi chiedere il risarcimento per i danni arrecati a tutto il settore portuale. Chiude poi ogni forma di dialogo con gli stessi dirigenti, definendosi uno dei pochi presidenti di un'autorità portuale ad averne costruito uno con TrasportoUnito nel corso degli anni. Dulcis in fundo chiede l'auto-allontanamento da parte di Maurizio Longo dal Comitato Portuale di Genova poiché "in quel luogo deputato a

fare gli interessi complessivi del porto di Genova, non può infatti sedere chi concorre a determinare situazioni come queste". Mossa che avrà strappato un sorriso a più di un dirigente delle altre associazioni genovesi dell'autotrasporto che, più di un anno fa, in merito a una tetra acquisizione di un'area portuale da parte di TrasportoUnito, suggerirono tale mossa sia al diretto interessato sia allo stesso Merlo, che allora difese a spada tratta il suo collaboratore. Chissà se Merlo, vedendo il suo porto bloccato, non abbia esclamato "Tu quocche, Brute, fili mi!"

UNIONE EUROPEA

Ridisegnati i corridoi Ten-T per il trasporto europeo

L'Europa ha disegnato i suoi corridoi TEN-T, la rete centrale del trasporto europeo. Il finanziamento proposto a Bruxelles prevede uno stanziamento complessivo di 31,7 miliardi di euro nel periodo 2012-2020. La rete centrale dovrà essere completata entro il 2030, mentre quella globale, destinata ad alimentare quella centrale, diventerà operativa nel 2050. Entrambi gli strati comprenderanno tutti i tipi di trasporto in ottica intermodale: strade, ferrovie, linee aeree, vie navigabili interne e trasporto marittimo. Per quanto riguarda l'Italia la Commissione Europa ha dato il via libera alla Torino-Lione ed ai collegamenti da Napoli verso Palermo e Bari. Mentre l'originario corridoio Berlino-Palermo è stato trasformato nell'Helsinki-Valletta.



Jose Manuel Barroso

A Cagliari la frutta arriva direttamente

L'agenzia marittima Plaisant assiste i nuovi collegamenti diretti tra l'isola e il Sud America

di M. M.

Arriva la frutta in Sardegna. Non che l'isola ne fosse sempre stata sprovvista, ma i commercianti del settore possono finalmente comprarla ad un prezzo più equo. Per la prima volta non saranno compresi parte dei costi di trasporto, che, dall'inizio dell'estate, a causa di un vistoso aumento del gasolio, avevano raggiunto prezzi altissimi. Per la prima volta la reefer Caribbean Star (154 metri di lunghezza per 24 di larghezza) ha fatto scalo diretto

al porto container di Cagliari. Dalla nave della flotta Stars Reefers sono stati scaricati 25 contenitori frigo con banane provenienti dal Sud America e destinate all'Europa e al Medio Oriente. Finora erano i porti di Genova e Livorno ad occuparsi dello stoccaggio della frutta esotica, poiché specializzati in questo tipo di carichi provenienti dal Sud America. Da qui la merce veniva caricata su gomma e trasportata in Sardegna, ma con l'arrivo della Caribbean Star nello scalo sardo questa tappa intermedia appartiene al

passato. La nave è stata assistita dall'agenzia marittima Plaisant & C. e il suo titolare, Salvatore Plaisant, spiega che tra i motivi che hanno portato la nave a Cagliari ci sono l'alta professionalità dello scalo e la competitiva operatività, talmente alti da farsi che il servizio avrà cadenza bimensile. Il porto sardo sta col tempo diventando un concorrente di quei porti italiani che tempo fa innescarono una polemica dovuta al contenimento dei costi delle tasse di ancoraggio per i porti di transbordo (transhipment), ha spiegato Plaisant, lanciato

dall'Autorità portuale di Cagliari (d'accordo con i porti di Gioia Tauro e Taranto) per combattere la concorrenza di porti commerciali stranieri. Plaisant ha poi fatto notare come lo scalo della Caribbean Star non porterà benefici ai soli commercianti, ma anche ai consumatori, che godranno di un conseguente abbassamento del prezzo della frutta nei negozi e nei supermercati. Il caro costi nell'isola è stato drammatico colpendo in particolare il trasporto su gomma, la regione e i suoi porti stanno comunque reagendo



Associazione Italiana Periti Trasporti



L'Associazione, fondata in Roma nel 1997 e con sede legale in Via Emilio de' Cavalieri 11 00198 Roma, ha carattere nazionale, non ha scopo di lucro e si propone di:

Tutelare e rafforzare la posizione professionale degli Associati valorizzando nelle sedi più appropriate la loro funzione, promuovendo ed incoraggiando ogni iniziativa idonea al loro miglioramento impostando, coordinando e, all'occorrenza, assumendo in proprio ogni azione diretta alla salvaguardia degli interessi comuni;

Rappresentare, in via generale, gli associati davanti alle Autorità Statali ed Amministrative, agli Organismi, Associazioni, Enti e Società nazionali ed esteri per i problemi che investono il trasporto in genere nonché di favorire in questa sede, con interventi, proposte e raccomandazioni, risoluzioni e orientamenti ispirati agli interessi morali e materiali degli Associati correlandoli a quelli più generali della funzionalità degli assetti e dei servizi;

Elaborare nuove forme di collaborazione con Organismi nazionali ed esteri che si prefiggono scopi ed attività affini per iniziative aventi obiettivi comuni, nonché con le Autorità per facilitarne l'assolvimento dei compiti di istituto;

Promuovere lo sviluppo dei rapporti con il mondo imprenditoriale;

Promuovere studi diretti all'aggiornamento della tecniche professionali;

Reperire e mettere a disposizione degli associati dei professionisti abilitati a fornire consulenze tecniche, legali e tributarie, dietro compenso da parte di chi ne vorrà fruire;

Svolgere ogni altro compito deliberato dall'Assemblea ed atto a facilitare il conseguimento degli scopi societari.

www.aipert.it

A.I. Per.T. ASSOCIAZIONE ITALIANA PERITI TRASPORTI - Via Emilio de' Cavalieri 11 - 00198 Roma

ITALCERTIFER
GRUPPO FERROVIE DELLO STATO

Italcertifer, Società partecipata dal Gruppo Ferrovie dello Stato e da 4 tra le maggiori Università italiane, è Organismo Notificato n° 1960 per la certificazione europea di componenti e sottosistemi ferroviari per la rete AV e per la rete Convenzionale grazie alle caratteristiche di indipendenza, eccellenza dei suoi laboratori e professionalità del Personale.

Fondata nel 2001, Italcertifer si configura come elemento di rilevanza nell'ambito delle attività di certificazione sia a livello italiano che in campo internazionale.

www.italcertifer.com

7 GIORNI ECONOMIA&MERCATI

TECNOLOGIA

Tom Tom non risente della crisi e fa il boom di utili

Il terzo trimestre dell'anno si chiude con dati estremamente positivi per Tom Tom. L'utile netto del gruppo cresce del 52,6% a 29 milioni di euro con un utile per azione di 0,18 euro contro i 0,14 dello scorso anno.



PETROLIO

Lukoil pronta a maxi-investimento per il petrolio del Mar Nero

Lukoil ha sottoscritto un contratto con Bucarest per due progetti in una piattaforma del Mar Nero con investimenti per 400 milioni di dollari; altri 1,5 miliardi sono pronti per ulteriori lavori su eventuali nuovi giacimenti.

BORSA

Mc Donald's mette le ali e chiude il trimestre oltre le attese

Non conosce crisi l'hamburger per eccellenza. Mc Donald's ha chiuso il trimestre con un utile in crescita a 1,51 miliardi di dollari pari a 1,45 per azione contro 1,29 dello scorso anno. I dati ufficiali fanno meglio delle attese.



La Ue, l'Italia ora deve agire

Merkel e Sarkozy prendono per mano l'Europa cercando una soluzione alla crisi

di ALESSANDRO LI DONNI

Una settimana per salvare l'Europa, questo potrebbe essere il titolo di un film catastrofico che tanto piace negli Stati Uniti. L'Europa, non più solo l'Italia, è circondata. Le agenzie internazionali (quanto indipendenti?) chiedono azioni coordinate da parte della Ue e della Bce in particolare. Jean Claude Trichet sta andando via e in molti non lo rimpiangono perché lo considerano un burocrate oscuro che ha tirato nella recessione piena

Bruxelles ci chiede di aumentare l'età delle pensioni

un continente che poteva benissimo evitarla. Il nuovo protagonista dell'economia mondiale, la Cina fa la voce grossa, così come successo con gli Stati Uniti e chiede di preservare i suoi investimenti in titoli sovrani europei. L'Europa non ha agito in tempi brevi quasi subendo, almeno in una prima fase, la crisi mondiale. Agli scossoni americani si è reagito con la fermezza del debito basso. Poi si è tentato di aprire i cordoni della borsa ma quando ormai era tardi. Sono state salvate alcune banche europee, in particolare olandese e inglesi. Poi è arrivato il ciclone dei debiti sovrani che ha mietuto vittime a ripetizione. Prima l'Irlanda del boom finanziario, poi il piccolo Portogallo poi è scoppiato il pericoloso bubbone greco. Le agenzie di rating hanno sguazzato in questo bailamme comunicando downgrade e minacciandone altri. Ora siamo allo showdown finale. L'Europa deve assolutamente reagire per salvare la sua creatura, l'euro. I due grandi, Francia e Germania hanno questo punto in comune perché le loro banche sono piene di titoli tossici, in particolare



Angela Merkel

Nicolas Sarkozy

quelle francesi. E allora ecco i sei giorni per salvare Eurolandia. Vertici, incontri, bilaterali, trilaterali e spostamenti da una capitale all'altra. Alla fine si è deciso di creare un mistero euro nella persona autorevole di Van Rompuy e poi i due grandi hanno deciso di bacchettare i loro compagni meno virtuosi: Italia e Grecia in particolare. La parola d'ordine è sempre la solita: abbassare il debito e rendere credibile la spesa pubblica con misure strutturali. Poi la Ue è ancora più chiara; l'Italia ha pochi giorni di tempo per presentare un pacchetto completo di tagli, risparmi, crescita e innalzamento dell'età pensionabile. Tutto questo avviene proprio mentre stiamo chiudendo il giornale, quindi non possiamo raccontare del consiglio dei ministri straordinario, delle minacce della Lega, delle tensioni dei palazzi della politica. Possiamo raccontarvi, però, quello che deve essere fatto. L'Italia è forte, ha buoni fondamentali

Il nuovo governatore è Ignazio Visco

Silvio Berlusconi delude i pretendenti e fa una scelta a sorpresa

di LUCA TOMMASI

Silvio Berlusconi con un colpo a sorpresa ha rotto gli indugi e ha scritto la lettera al membro anziano del consiglio superiore di Bankitalia per indicare il nome del successore di Mario Draghi alla poltrona di governatore. Tra i due litiganti, Grilli e Saccomanni non l'ha spuntata neanche Lorenzo Bini Simaghi ma un quarto, l'outsider, Ignazio Visco. Napoletano, 61 anni, vice-direttore generale di Bankitalia è un nominativo di alto profilo, ben conosciuto anche a livello internazionale, liberista attento alle storture del mercato. Dopo una lunga guerra sotterranea tra

le varie anime della maggioranza alla fine il vero favorito, Saccomanni, era già fuori gioco prima della decisione definitiva proprio per far posto a Visco, poi il comunicato ufficiale di Palazzo Chigi: "Il presidente del consiglio ha inviato una lettera a Paolo Blasi, componente anziano del consiglio superiore della Banca d'Italia, con la richiesta di sottoporre al parere del consiglio stesso la designazione di Ignazio Visco a governatore della Banca d'Italia".

Ne esce parzialmente vincitore Tremonti che ha sponsorizzato fino all'ultimo Vittorio Grilli ma che con Visco ha un ottimo rapporto di collaborazione. Il primo commento dell'opposizione è stato di



Ignazio Visco

Pier Luigi Bersani che ha espresso grande apprezzamento per la scelta ma "resta comunque il disappunto per l'incapacità di Berlusconi a decidere". In realtà la scelta di un

governatore è sempre complessa e difficile, perché deve rispondere a criteri di autonomia, professionalità, conoscenza dei processi interni di Bankitalia, autorevolezza. Tutti

punti che non possono essere digeriti in pochi giorni. Il premier si è preso tutto il tempo necessario sapendo, tra l'altro, di poter contare su Mario Draghi.

NET-ECONOMY

Groupon pronta all'Ipo al Nasdaq per raccogliere 540 milioni di dollari

Groupon, leader mondiale della vendita online di coupon, torna a pensare all'Ipo in Borsa. Il gruppo punta ad ottenere 540 milioni di dollari con il collocamento. Per Groupon è un momento di transizione con parte del management cambiato e con le authority che hanno imposto la correzione dei risultati.

FISCO

Maxi-frode fiscale da 275 milioni di euro per la Mete del gruppo Aiazzone

La Finanza di Tivoli ha scoperto una maxi-evasione da 275 milioni di euro da parte della Mete del gruppo Aiazzone. Il patrimonio societario era stato svuotato e la sede trasferita fittiziamente in Bulgaria. Il tutto per evitare il pagamento delle imposte e le conseguenze dell'imminente fallimento.



e il debito privato molto basso, questi sono i punti di partenza, ma una spesa pubblica sovradimensionata. Da qui un governo serio deve partire per cercare di far ripartire l'economia. Non servono più provvedimenti tampone e studiati per rastrellare risorse dal risparmio privato da gettare nel mare magnum della spesa pubblica. Bisogna potare laddove ci sono ancora rami improduttivi e secchi, prima che qualcuno decida di farlo al posto nostro, prima che l'Italia diventi una grande e pericolosissima Grecia. C'è chi ritiene l'Italia troppo grande per fallire ma non ci si può consolare sapendo che comunque qualcuno interverrà. Non si può andare avanti



I Gheddafi sono stati sconfitti. Muammar, il colonnello ha fatto la fine che tutti temevano. È stato catturato, sbeffeggiato, colpito, trascinato e ucciso come succede spesso ai dittatori. Senza pietà le immagini televisive hanno mostrato il linciaggio quasi in diretta, da ogni angolazione e senza censura. Ora quel che resta della grande famiglia Gheddafi chiede un'indagine dell'Onu per violazione dei diritti umani. Intanto a Tripoli, Misurata e anche a Sirte, città natale del dittatore, si festeggia a colpi di mitra e fucile. Il Comitato Nazionale di Transizione ha ufficialmente dichiarato "il Paese libero". Ora inizia la parte più difficile, quella del ritorno alla democrazia e alla convivenza civile, alla riorganizzazione dello stato, delle forze di polizia, del disarmo.

E' lo show down finale per la credibilità l'euro

secondo il vecchio adagio romanesco "pe' pagà e pe' mori c'è sempre tempo". Ognuno deve fare la sua parte; il governo deve governare, Confindustria deve guidare gli imprenditori ad essere al passo con i tempi e pronti a seguire i cambiamenti del mercato globale, le banche devono dare credito, nel rispetto delle regole e dei parametri, i sindacati devono proteggere i lavoratori e guidarli attraverso quelle riforme seppur dolorose necessarie per ottenere un nuovo welfare valido. Ora inizia la vera battaglia per la sopravvivenza del paese; il tempo stringe e bisogna fare scelte anche dolorose senza guardare di continuo le convenienze elettorali che spingono verso uno "wait and see" che l'Italia non può permettersi.

Alla Bpm vince la lista degli "amici"

di FRANCO GIORNI

La Popolare di Milano ha vissuto una settimana di attesa spasmodica con le due liste contrapposte pronte a tutto per conquistare un voto in più. Il mercato ha reagito di conseguenza con un rally del 40% in cinque sedute. Lo scorso sabato è andata in onda il capitolo finale, forse, della saga milanese. L'assemblea dei soci era infatti chiamata ad eleggere il nuovo consiglio di sorveglianza, primo atto del nuovo sistema di governance duale dell'istituto. Sempre a ridosso dell'assemblea è tornata a farsi sentire anche Bankitalia che in una missiva ha ribadito la richiesta di totale discontinuità con la passata gestione e grande attenzione agli intrecci



tra liste, consiglieri di sorveglianza, consiglieri della banca, amministratori e dipendenti. Un bell'affare visto che in Bpm ormai da anni non si muove paglia che una parte del sindacato non voglia. La novità dell'assemblea era Matteo Arpe, manager bancario di lungo corso ma soprattutto presentatosi in contrapposizione

Voyager e Thema sono le grandi novità Lancia-Chrysler

Il nuovo corso del gruppo Fiat è pronto e partirà ufficialmente il prossimo 5 novembre quando verranno messe in vendita le prime due auto a marchio Lancia-Chrysler dell'era Marchionne. Dopo il primo assaggio del Suv a marchio Fiat, la Freemont, ora al Lingotto sperano nel successo di Thema e Voyager per rilanciare lo storico marchio Lancia. La nuova ammiraglia è curata nei minimi particolari e i vertici Fiat sperano di vendere 10 mila l'anno, di cui solo in Italia 4000. Interessante il prezzo d'ingresso che supera di poco i 40 mila euro tanto che Marchionne durante la presentazione ha sottolineato, "mi si dica quale ammiraglia si trova a questi prezzi". Voyager è il nuovo monovolume, di chiarissima derivazione Chrysler, per il quale il Lingotto stima 11 mila pezzi venduti in Europa. Lancia Voyager avrà un prezzo d'ingresso di 39.900 euro. Le due auto saranno prodotte interamente in Canada, la Thema a Brampton e la Voyager a Windsor. Le due auto sono di nicchia ma la dirigenza ha puntato 1 miliardo di dollari sull'ammiraglia perché Lancia-Chrysler deve essere il nuovo sinonimo di lusso italiano in Europa, come ha confermato anche Saad Chehab, responsabile del brand Lancia.

Cristina Fernandez de Kirchner sbaraglia la concorrenza socialista e viene rieletta presidente dell'Argentina

Si è conclusa senza sorprese la tornata elettorale per la presidenza dell'Argentina. Ha vinto, come avevano pronosticato tutti i sondaggi, il presidente uscente Cristina Fernandez de Kirchner con un vantaggio abissale nei confronti del socialista Hermes Binner che ha raccolto solo il 14% dei consensi. Il risultato era annunciato visto che la famiglia Kirchner, il marito Nestor poi e la moglie Cristina prima, hanno avuto la capacità di risollevare l'Argentina da una delle peggiori crisi economiche in assoluto. Solo negli ultimi sei anni il Pil nazionale è cresciuto più del 7% annuo grazie al traino delle materie prime di cui l'Argentina è ricca e che ha iniziato a sfruttare in maniera economicamente vantaggiosa. Sono cresciute le prenotazioni per le vacanze, il numero dei cellulari e c'è stato un vero e proprio boom di acquisti di auto nuove. È il segnale vero del benessere e Cristina, da molti accostata ad Evita Peron, sta raccogliendo i frutti di una politica rigorosa ma comunque attenta ai bisogni dei più poveri.

Il piano del lavoro di Obama subisce il secondo stop consecutivo al Senato per mano dei repubblicani

Un periodo difficile per Barack Obama che deve fronteggiare la crisi internazionale e accontentare l'opinione pubblica americana. Il senato è tornato a bloccare il piano per il lavoro del presidente. I repubblicani si sono infatti opposti alla norma che stabiliva una spesa di 35 miliardi di dollari per la creazione di 400 mila posti di lavoro per insegnanti, poliziotti e volontari del pronto soccorso da reperire con una piccola patrimoniale oltre il milione di dollari di guadagno. La risposta di Obama è stata durissima, "ogni americano merita una spiegazione sul motivo per cui i repubblicani si rifiutano di prendersi la loro responsabilità e fare ciò che è necessario per creare posti di lavoro e far crescere subito l'economia".

La recessione bussa alle porte dell'Europa

Indice Pmi manifatturiero				
Paese	settembre	ottobre	prev. ottobre	stato economia
Eurozona	49.1	47.2	48.8	stagnazione
Germania	50.3	48.9	50	crescita minima
Francia	51.5	46.0	48.5	recessione
Italia				
Spesa pubblica 2000/2010	+24.4%		141.7 miliardi	
Spesa Amministrazione	723 miliardi		rapporto Pil 46,7%	

La recessione rischia di diventare realtà in Europa. L'indice manifatturiero Pmi che nella zona euro è sceso a 47,2 ben al di sotto delle previsioni già scure. Quota 50 è considerata quella che divide la crescita dalla recessione e già a settembre Eurolandia era in sofferenza. Ora la conferma di ottobre con la Francia che tecnicamente è in piena zona recessiva e la Germania che arranca. Per l'Italia il discorso è diverso. L'export tiene a galla l'industria manifatturiera mentre il mercato interno è in forte sofferenza. Pesa il debito pubblico e la spesa della Pa che nonostante le manovre, di ogni governo, continua a crescere.

PARTENZE MERCI DAI PORTI ITALIANI					
ANCONA	pag 8	GIOIA TAURO	pag 11	RAVENNA	pag 15
CAGLIARI	pag 8	LA SPEZIA	pag 11	SALERNO	pag 15
CIVITAVECCHIA	pag 9	LIVORNO	pag 12	SAVONA	pag 16
GENOVA	pag 9	MARINA DI CARRARA	pag 14	TRIESTE	pag 16
		NAPOLI	pag 14	VENEZIA	pag 17
				PARTENZE CROCIERE dal 25/10 al 07/11.....	pag 18
				AUTOSTRADE DEL MARE	pag 19



Usa Long Beach in calo

Il porto ha registrato un calo del traffico container per il terzo mese consecutivo. Lo scalo ha movimentato 527.157 teu, con una flessione dell'8,3% rispetto a 574.790 teu del settembre del 2010. Le movimentazioni di container pieni sono diminuiti rispettivamente dell'8,9% e del 4,7% a 263.214 teu e 118.214 teu.



Liguria Maersk a La Spezia

Maersk Line aggiunge il porto della Spezia al proprio network di scali in Italia, affiancandolo a quello di Genova nell'ambito del servizio AE11, che collegherà La Spezia con i principali porti dell'Estremo Oriente e del sud-est asiatico. Dalla linea verrà cancellato lo scalo di Marsiglia Fos.



Hong kong Regge Occl

Pur con un calo dei volumi registrati sulle rotte transpacifiche nel terzo trimestre 2011 (-2,3% sullo stesso periodo 2010), per Occl il trasporto complessivo della flotta nei primi 9 mesi del 2011 ammonta a 3.775.003 teu, pari ad un +8,4% sullo stesso periodo del 2010, con ricavi complessivi per 4,18 miliardi di dollari (+2,1%).



PARTENZE MERCI DAI PORTI ITALIANI

ANGONA (071)

Operatori portuali	Tel.	Fax
ADRIA FERRIES	02711621	202296
ADRIATIC SHIPPING	2079064	
AMATORI	2071951	56256
ANEK LINES ITALIA	2072346	2077904
ARCHIBUS	20101	26752
C.D.S. TALEVI	200563	
EUROFERRIES	201708	
FRITTELLI MARITIME G.	02211621	202296
GASTALDI & C.	2270535	2270500
GLOBAL SERVICE	2270871	2270670
INTERFREIGHT	2270821	2270680
J.L.T.	200868	
KANE HUMBERT	201138	
MARITIME	0221111	
MARITRANSPORT	204275	203435
MARSPED	204298	203019
MAURO G.	2089262	2072911
MINONAN AGENCY	201708	201933
MONTEVECCHI	200554	26752
MORANDI F.L.L. & C.	2072434	202219
MORBIDELLI	202051	
NOVELLI	205588	203246

EUROPA
MEDITERRANEO
CIPRO
Limassol
02-11 DILARA KALKAVAN Evergreen
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport

GRECIA
c Pireo
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
c Igoumenitsa
Grimadi Lines lunedì martedì mercoledì venerdì sabato domenica
MN. CRUISE EUROPA
MN. CRUISE OLYMPIA
c Patrasso
Grimadi Lines lunedì martedì mercoledì venerdì sabato domenica

MN. CRUISE EUROPA
MN. CRUISE OLYMPIA
c Salonico
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
MAR NERO
BULGARIA
c Varna
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
GEORGIA
c Poti
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
ROMANIA
c Constanza
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
RUSSIA
c Novorossiysk
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
UKRAINA
c Illicevsk
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
ASIA
MEDITERRANEO
ISRAELE
c Ashdod/Haifa
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
LIBANO
c Beirut
02-11 DILARA KALKAVAN Evergreen
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport

17-11 BF VALENCIA Sermar Line
IRIA
c Lattakia
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
TURCHIA
Servizio settimanale diretto il martedì Inca: Ijzjik - F3li Cosulich
c Gemlik
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
c Istanbul
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
c Izmir
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
c Mersin
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
AFRICA
MEDITERRANEO
EGITTO
c Alessandria
04-11 MSC GABRIELLA Maritransport
11-11 MSC ANNAMARIA Maritransport
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
c Port Said
17-11 BF VALENCIA Sermar Line
CAGLIARI (070)
Operatori portuali Tel. Fax
AGENZIE 669910 652337
ASSO AGENTI 631111

CARMAS 684441
CINCITTA 653385 652383
CORRIAS 6401084
DO SERVICES 660650 9195277
ITALMAR SARONINA 6670183
JOSTO 657365
L.C.A. 6402601
LLOYD SARDEGNA 58413 68828
MELONI 652444 670718
NOLARMA 653528 656083
PAU SHIPPING 668224
FERNIS 60401
FLASANT 668208 659924
POIN 653877
SANDES 667854
SARMA 668091 651141
SEMAR 657905 683137
VESPA 651264 667653

EUROPA
MEDITERRANEO
SPAGNA
c Valencia
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
OCEANO ATLANTICO
GERMANIA
c Amburgo
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Bremerhaven/Felixstowe
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
SPAGNA
c Algeciras
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
SVEZIA
c Goleborg
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine

ASIA
MAR ROSSO
ARABIA SAUDITA
c Jeddah
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
GOLFO ARABICO/PERSICO
GIORDANIA
c Aqaba
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
ARABIA SAUDITA
c Dammam
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
BAHRIN
c Mina Sulman
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
EMIRATI ARABI
c Abu Dhabi
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Dubai
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Fujairah
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Jebel Ali
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Khor Fakkani
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Sharjah
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine

IBAN
c Bandar Abbas
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
KUWAIT
c Kuwait City
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
OMAN
c Mina Oboos
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
QATAR
c Doha
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
OCEANO PACIFICO
CINA
c Shanghai
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Shekou
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Yantian
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
HONG KONG
c Hong Kong
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
MALAYSIA
c Laem Chabang
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine
c Port Qasim
03-11 OOCL HONG KONG Saffmarine
10-11 OOCL KAOSHUNG Maersk Saffmarine

Corriere dei TRASPORTI

Direttore Responsabile **F. Paolo Li Donni**
Direttore "Diritto e Trasporti" Luca Florenzano

Direzione e redazione Roma 00187 Piazza San Silvestro, 13
Tel. 06 99330133 Fax 06 99330134
Iscritto al Tribunale di Genova N° 437 del 2 Dicembre 1958
Iscrizione ROC N° 3486 Codice ISSN 0010-9193
Centro Stampa Galeati Industrie Grafiche Srl - Via Selice, 187/189 - 40026 Imola (BO)
Distributore nazionale Poste Italiane S.p.A.

Sito web: www.corriereeditrasporti.it
E-mail: redazione@editorialetrasporti.it

Per la pubblicità Editoriale Trasporti S.p.A.
Responsabile commerciale **Eleonora Canessa**
Tel. 06 99330133 cell. 393 9413031
E-mail: marketing@editorialetrasporti.it

Ufficio abbonamenti
Responsabile **Patrizia Durante**
Tel. 06 99330133 Fax 06 99330134
E-mail: abbonamenti@editorialetrasporti.it

Annuale Italia € 150,00 Estero € 260,00

Bonifico bancario intestato a: Editoriale Trasporti SpA
Banca Monte dei Paschi di Siena Sede di Orvieto (TR)
IBAN IT 40 T 01030 25701 000000266521

Conto corrente postale intestato a: Editoriale Trasporti SpA
C/C Postale n° 000085801710

EDITORIALE TRASPORTI

Editoriale Trasporti S.p.A.
Presidente **Paolo Silvestri**
Amministratore delegato **Laura Di Perna**
Responsabile uff. stampa e relazioni esterne **Marco De Amicis**
E-mail: m.deamicis@editorialetrasporti.it
Sede legale Genova 16128 Corso Andrea Podestà, 8/1

A.N.E.S.
CONFININDUSTRIA



LINEA MED-CAR

URANUS
GENOVA 03/11/2011
LIVORNO 04/11/2011

RHL AGILITAS
GENOVA 10/11/2011
LIVORNO 11/11/2011

direttamente per:
SANTO DOMINGO: Rio Haina
VENEZUELA:
La Guaira, Rio Cabello
PANAMA: Manzanillo
(eventuali prosecuzioni interne)
COLOMBIA:
Cartagena, S.ta Marta

LINEA ANTILLE - GUYANA

URANUS
GENOVA 03/11/2011
LIVORNO 04/11/2011

RHL AGILITAS
GENOVA 10/11/2011
LIVORNO 11/11/2011

direttamente per:
Fort de France, Pointe a Pitre
in trasbordo (via Pointe a Pitre):
Port of Spain
Degrad des Cannes

LINEA ALGERIA

Partenza settimanale da Genova
tutti i mercoledì
direttamente per:
Algeri, Skikda, Orano,
Bejaia, Annaba, Ghazouet



GENOVA - Via C.R. Ceccardi 1/9
Tel. 010.576701 - Fax 010.5761006
LIVORNO - Via Pineroli 27
Tel. 0586.895900 - Fax 0586.895504
www.marfret.com
e-mail: com@aemitalia.com

- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **NUOVA ZELANDA**
- Auckland
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- Lyttelton
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- Napoli
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- Nelson
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- Port Chalmers
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- Tauranga
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- Timaru
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **NORD AMERICA**
- **COSTA ATLANTICA**
- CANADA
- Halifax
- 08-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
- Montreal
- 08-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
- Toronto
- 08-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim

FORTUNE ITALY
20 YEARS OF CONSOLIDATED EXPERIENCE
www.fortuneitaly.it

- 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
- China Shipping
- **Yanbian**
- 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
- 10-11 YM MUTUALITY Coscon
- **Xiamen**
- 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
- 03-11 CAP HARRISON CSAV
- 10-11 YM MUTUALITY Coscon
- **Xingang**
- 03-11 CAP HARRISON CSAV
- **COREA SUP**
- **Busan**
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- Kwangyang
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **YANGTZE**
- **Yan Kong**
- 03-11 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
- 03-11 CAP HARRISON CSAV
- 06-11 LU HE Coscon China Shipping
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 10-11 YM MUTUALITY Coscon
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
- China Shipping
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **MLA/ALSYA**
- **Port Klang**
- 03-11 CAP HARRISON CSAV
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 12-11 AL FARAHIDI China Shipping USAC
- **Singapore**
- 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
- 06-11 LU HE Coscon China Shipping
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- 10-11 YM MUTUALITY Coscon
- 11-11 MAERSK DENTON Maersk
- 12-11 AL FARAHIDI China Shipping
- 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
- China Shipping
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **INDIA**
- **Bombay - Mumbai**
- 01-11 SCF PRIDE Le Navi
- 06-11 NORTHERN POWER Le Navi
- 13-11 HANSA INDIA Le Navi
- **Nhava Sheva**
- 01-11 SCF PRIDE Le Navi
- 06-11 NAJIRAN Yang Ming USAC
- 10-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **SOuth**
- 06-11 JOLLY ARANCIONE Messina
- 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- 13-11 JOLLY MARRONE Messina
- 14-11 JOLLY MARRONE Messina
- 15-11 HANSA INDIA Le Navi
- 14-11 JOLLY MARRONE Messina
- **BAKISTAN**
- **Karachi**
- 07-11 JOLLY VERDE Messina
- 14-11 JOLLY ARANCIONE Messina
- **Port Gasim**
- 05-11 NAJIRAN Yang Ming USAC
- 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- **INDIA**
- **Bombay - Mumbai**
- 01-11 SCF PRIDE Le Navi
- 06-11 NORTHERN POWER Le Navi
- 13-11 HANSA INDIA Le Navi
- **Nhava Sheva**
- 01-11 SCF PRIDE Le Navi
- 06-11 NAJIRAN Yang Ming USAC
- 10-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **SOuth**
- 06-11 JOLLY ARANCIONE Messina
- 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- 13-11 JOLLY MARRONE Messina
- 14-11 JOLLY MARRONE Messina
- 15-11 HANSA INDIA Le Navi
- 14-11 JOLLY MARRONE Messina
- **BAKISTAN**
- **Karachi**
- 07-11 JOLLY VERDE Messina
- 14-11 JOLLY ARANCIONE Messina
- **Port Gasim**
- 05-11 NAJIRAN Yang Ming USAC
- 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- **INDIA**
- **Bombay - Mumbai**
- 01-11 SCF PRIDE Le Navi
- 06-11 NORTHERN POWER Le Navi
- 13-11 HANSA INDIA Le Navi
- **Nhava Sheva**
- 01-11 SCF PRIDE Le Navi
- 06-11 NAJIRAN Yang Ming USAC
- 10-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
- **SOuth**
- 06-11 JOLLY ARANCIONE Messina
- 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming USAC
- 13-11 JOLLY MARRONE Messina
- 14-11 JOLLY MARRONE Messina
- 15-11 HANSA INDIA Le Navi
- 14-11 JOLLY MARRONE Messina

- **Stambol**
- 27-10 ANNE BORCHARD Cosulich
- 29-10 VENTO DI BORA Tarros
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 03-11 SUSAN BORCHARD Cosulich
- 05-11 VENTO DI ALISEO Tarros
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 10-11 ANNE BORCHARD Cosulich
- 13-11 VENTO DI BORA Tarros
- **Limassol**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- **GRECIA**
- **Heraklion**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- **Pireo**
- 27-10 ANNE BORCHARD Cosulich
- 29-10 VENTO DI BORA Tarros
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 03-11 SUSAN BORCHARD Cosulich
- 05-11 VENTO DI ALISEO Tarros
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 10-11 ANNE BORCHARD Cosulich
- 13-11 VENTO DI BORA Tarros
- **Cipro**
- **Limassol**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- **GRECIA**
- **Heraklion**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- **Pireo**
- 27-10 ANNE BORCHARD Cosulich
- 29-10 VENTO DI BORA Tarros
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 03-11 SUSAN BORCHARD Cosulich
- 05-11 VENTO DI ALISEO Tarros
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 10-11 ANNE BORCHARD Cosulich
- 13-11 VENTO DI BORA Tarros
- **Cipro**
- **Limassol**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- **GRECIA**
- **Heraklion**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- **Pireo**
- 27-10 ANNE BORCHARD Cosulich
- 29-10 VENTO DI BORA Tarros
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 03-11 SUSAN BORCHARD Cosulich
- 05-11 VENTO DI ALISEO Tarros
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 10-11 ANNE BORCHARD Cosulich
- 13-11 VENTO DI BORA Tarros
- **Cipro**
- **Limassol**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- **GRECIA**
- **Heraklion**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- **Pireo**
- 27-10 ANNE BORCHARD Cosulich
- 29-10 VENTO DI BORA Tarros
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 03-11 SUSAN BORCHARD Cosulich
- 05-11 VENTO DI ALISEO Tarros
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 10-11 ANNE BORCHARD Cosulich
- 13-11 VENTO DI BORA Tarros
- **Cipro**
- **Limassol**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
- **GRECIA**
- **Heraklion**
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- **Pireo**
- 27-10 ANNE BORCHARD Cosulich
- 29-10 VENTO DI BORA Tarros
- 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
- 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
- 03-11 SUSAN BORCHARD Cosulich
- 05-11 VENTO DI ALISEO Tarros
- 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
- 10-11 ANNE BORCHARD Cosulich
- 13-11 VENTO DI BORA Tarros

- **Porto Torres**
- Grimaldi Lines lunedì martedì mercoledì giovedì venerdì sabato
- **Mandra**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **TAIWAN**
- **Kaohsiung**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **CEANO INDIANO**
- **INDIA**
- **Bombay**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Mumbai**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Mandra**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Nhava Sheva**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **PAKISTAN**
- **Karachi**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **SRI LANKA**
- **Colombo**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **NORD AMERICA**
- **COSTA ATLANTICA**
- **STATI UNITI**
- **CHARLESTON**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **New York**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Newark**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Norfolk**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Savannah**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **CENTRO AMERICA**
- **STATI UNITI**
- **Houston**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **SUD AMERICA**
- **COSTA ATLANTICA**
- **BRASILE**
- **Itajaí**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Paranaguá**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **Rio de Janeiro**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **AFRICA**
- **CEANO ATLANTICO**
- **GUINEA**
- **Conakry**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **OCEANO INDIANO**
- **KENYA**
- **Mombasa**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **TANZANIA**
- **Dar Es Salaam**
- 03-11 OOCL HONG KONG Safmarine
- 10-11 OOCL KAHSIUNG Maersk Safmarine
- **CIVITAVECCHIA (0766)**
- ANAPSED 390861 25584
- A.S.C. 32639
- BELLETTIERI 588301
- CAMBASO & RISSO 220134
- E & G GRECO MARE 33982
- GRIMALDI LINES 365982 776119
- LA ROSA ROBERTO 29926
- LORENZO REVELLO 501515
- MEYER CIVITAVECCHIA 365544
- OFFICINE DEL TIRRENIO 581278
- PANAMA 501705
- PAOLO KRÖSSON 22915
- POLISERVIZI 580096
- SPEEDMAR 23248
- T.M.A. 580096 580098
- TRABANA 20238
- **EUROPA**
- **MEDITERRANEO**
- **ITALIA**
- **Catania**
- Grimaldi Lines il sabato
- MN. EUROFERRY SICILIA
- MN. CATANIA
- **SPAGNA**
- **Barcelona**
- Grimaldi Lines lunedì martedì mercoledì giovedì venerdì sabato
- MN. CRUISE ROMA
- MN. CRUISE BARCELONA
- **MALTA**
- **La Valletta**
- Grimaldi Lines il sabato
- MN. CATANIA
- **SPAGNA**
- **Barcelona**
- Grimaldi Lines lunedì martedì mercoledì giovedì venerdì sabato
- MN. CRUISE BARCELONA
- **AFRICA**
- **TUNISIA**
- **Tunisi**
- Grimaldi Lines il mercoledì
- MN. SORRENTO
- **GENOVA (0101)**
- Operatori portuali Tel. Fax
- A.E.M. 5767041 5761006
- A.M.U. 2462396 5897730
- ANCHOR 659851 417865
- APL 837741 8377459
- ARL ITALIA 5758011 5758100
- BUCHIONI 413103 8315183
- BULK SERVICE LINES AG 5330381 5330366
- CABELLA 5451043
- CAMBASO & RISSO 57101 583559
- CAMPSTAND GROUP 659851 6453465
- CEMAR 573171 589593
- CHINA SHIPPING 58071 5607670
- CHINA COSCO ITALY 57151 2715510
- CSA 654411 6591432
- COSTA CONTAINER LINES 60991 4694114
- COSULCO ELLI 67151 2715510
- CSW 642021 6420288
- DE BENE 6121688
- DELTA 537521 594558
- DELORES SAVONESI 412881 839001
- EMES 839001
- EUROAGENT 5318001
- EUROCHARTERING 5941082 2471024
- EURO ENTERPRISES 659851 411358
- EVERGREEN 531511 5311456
- FERRANDO & MASSONE 586170
- FERRITANK 588790
- FINEAS 593291 5703987
- FRANCE 24981 2498300
- FRABEMAR 5333011
- FRESHIMP 592907
- FREMIRA 6591123 6403335
- GASOLINI & C. 59991 5999779
- GENOA MARINE SERVICE 2462761 5531117
- GESTARMA 5330154 5531117
- GIRARDI 5700827
- GRIMALDI NAVI VELOCI 55091 5509333
- HANJIN ITALY 5999615 86161
- HAPAG LLOYD 254801 2548082
- INTERCARGO 593890 8690451
- INTERMARE 249511
- ITALIA ENERGY & CONSULTING 2541547
- ITALO SCANDINAVIA 530751
- K LINE 53301 5891124
- LAURA 5465204 2321254
- LE NAVI 64721 6472409
- MAERSK ITALIA 20961 2096236
- MAR-INT 3774831 3774831
- MARITIME LOGISTICS 275361
- MARITIME TRADING 5993
- MARITIMA SPEEDRON 581375
- MEDMAR 59631
- MEVON 54901 5490275
- MESSINA IGNAZIO & C. 449401 5392694
- NAVALBUD 5336546
- NAVIMPREG 449401
- NAVITRANS 5703831 5926255
- NORLAMIA 598069
- NYK LINE ITALY 239821
- PALMAR 5747121 5747130
- PROSPER 545321 5960458
- RATTI & LAZZERZA 60091
- S.I.E.M.A. 2463378
- S.M.I.L. 411675
- SARFARMA 23381 2633479
- SARMA 6132277
- SATERMAR 6137792
- SCERMI PAOLO 53451 5343237
- SE NA.GE. 5702989 5948970
- SENA.GE. 449401 4493380
- SEFIMAR 544571 566318
- SMV 2470887 2472638
- SOLAS 8681220
- SORBUS 648941 6489442
- SPEEDMAR 415081 6450471
- SPECIFICONERI
- INTERNAZIONALI 860700
- T.D. DELTA 5945970
- TRACAPLANA ARMEC 6452911 6452926
- TROPWIND 25400250 25400256
- TRUMPY HUGO 24941 2494232
- USAC 59631 5963460
- YANG MING ITALY 5991 5991230
- ZIM ITALIA 646011 6461197
- **EUROPA**
- **MEDITERRANEO**
- **ITALIA**
- **Catania**
- Grimaldi Lines il sabato
- MN. EUROFERRY SICILIA
- MN. CATANIA
- MN. EUROCARGO SALERNO
- MN. EUROCARGO ISTANBUL
- Grimaldi Lines il mercoledì
- MN. SORRENTO

BORCHARD LINES LTD.

SERVIZI REGOLARI FULL CONTAINER
DA GENOVA

PER PIREO HAYDARPASA AMBARLI IZMIR/ALIAGA
mn. ANNE BORCHARD 27-10-11
mn. SUSAN BORCHARD 03-11-11

PER LIMASSOL ASHOD HAIFA ALESSANDRIA
mn. MIRIAM BORCHARD 28-10-11
mn. REBECCA BORCHARD 04-11-11

Fratelli Cosulich

16126 GENOVA - Ponte Morosini, 41
Tel. 010.27151 - Tlx 270086 - Fax 010.271.500
20090 SEGRATE (MI) - Palazzo Tintoretto
Tel. 02.269.771 - Fax 0226.920.504

Fratelli Cosulich

SERVIZIO
REGOLARE
CONTAINERS

Linea **CTN**

Da **GENOVA**
Per **RADES (Tunisi)** e viceversa
RESA 24 ORE

m/v **STRAIT OF MESSINA** 27/10
m/v **ELYSSA** 31/10
m/v **STRAIT OF MESSINA** 03/11
m/v **AMILCAR** 07/11

Prosecurazioni Via Camion per Soussse,
Sfax ed altre destinazioni interne

Per ulteriori informazioni e prenotazioni:
Tel. 010 2715301 • Fax 010 2715560
E-mail: ctn@cosulich.it

SAILING LIST

STATI UNITI
Baltimora
 05-11 SKANDERBORG Trumpy
 23-11 VEGALAND Trumpy
 c Charleston
 08-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
 c Jacksonville
 05-11 SKANDERBORG Trumpy
 23-11 VEGALAND Trumpy
 c Miami
 06-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
 c New York(Newark)
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 08-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 05-11 NORFOLK
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 06-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 c Savannah
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 08-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
MESSICO
Altamira
 11-11 VERACRUZ EXPRESS CSAV Hapag Lloyd
Veracruz
 05-11 SKANDERBORG Trumpy
 11-11 VERACRUZ EXPRESS CSAV Hapag Lloyd
 15-11 MAERSK DENTON Maersk
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 23-11 VEGALAND Trumpy
STATI UNITI
Houston
 08-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
 11-11 VERACRUZ EXPRESS CSAV Hapag Lloyd
 c New Orleans
 11-11 VERACRUZ EXPRESS CSAV Hapag Lloyd
COSTA DEL PACIFICO
SANADA
Vancouver
 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 06-11 LU HE Coscon
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
STATI UNITI
Long Beach
 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 06-11 LU HE Coscon
 10-11 YM MUTUALITY Coscon
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
Oakland
 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 06-11 LU HE Coscon
 10-11 YM MUTUALITY Coscon
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
Portland
 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 06-11 LU HE Coscon

10-11 YM MUTUALITY Coscon
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
Seattle
 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
 06-11 LU HE Coscon
 10-11 YM MUTUALITY Coscon
 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
Tacoma
 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
 06-11 LU HE Coscon
 10-11 YM MUTUALITY Coscon
 13-11 COSCO HONG KONG Coscon
CENTRO AMERICA
OCEANO ATLANTICO
DOMINICANA B.
Rio Haina
 03-11 URANUS AEM
 05-11 SKANDERBORG Trumpy
 10-11 RHL AGLITAS AEM
 23-11 VEGALAND Trumpy
S. To Domingo
 03-11 URANUS AEM
 10-11 RHL AGLITAS AEM
GUADALUPE
Pointe a Pitre
 03-11 URANUS AEM
 10-11 RHL AGLITAS AEM
GIAMAICA
Kingston
 03-11 URANUS AEM
 06-11 ZIM TARRAGONA China Shipping Zim
 10-11 RHL AGLITAS AEM
MARTINICA
Fort de France
 03-11 URANUS AEM
 10-11 RHL AGLITAS AEM
PANAMA
Colon/Cristobal
 03-11 URANUS AEM
 10-11 RHL AGLITAS AEM
OCEANO PACIFICO
GUATEMALA
S. Tomas de Castilla
 06-11 SKANDERBORG Trumpy
 23-11 VEGALAND Trumpy
PANAMA
Manzanillo
 03-11 URANUS AEM
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 10-11 RHL AGLITAS AEM
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
SUD AMERICA
COSTA ATLANTICA
ARGENTINA
Buenos Aires
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 03-11 CAP HARRISSON CSAV
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
 20-11 CCNI VADO LIGURE CSAV
 29-11 CSAV MARESIAS CSAV
San Antonio
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 03-11 CAP HARRISSON CSAV
 07-11 MSC GENEVA Le Navi

14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
 20-11 CCNI VADO LIGURE CSAV
 29-11 CSAV MARESIAS CSAV
BRASILE
Belem
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 07-11 MSC GENEVA Le Navi Hapag Lloyd
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi Hapag Lloyd
Fortaleza
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 07-11 MSC GENEVA Le Navi Hapag Lloyd
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi Hapag Lloyd
Hajai
 03-11 CAP HARRISSON CSAV
Paranagua
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 03-11 CAP HARRISSON CSAV
 07-11 MSC GENEVA Le Navi Hapag Lloyd
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi Hapag Lloyd
Rio de Janeiro
 31-10 MSC NURIA Le Navi
 03-11 CAP HARRISSON CSAV
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
Rio Grande
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 07-11 MSC GENEVA Le Navi Hapag Lloyd
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi Hapag Lloyd
Salvador Bahia
 31-10 MSC NURIA Le Navi
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
Santos
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 03-11 CAP HARRISSON CSAV
 07-11 MSC GENEVA Le Navi Hapag Lloyd
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi Hapag Lloyd
Sao Francisco do Sul
 31-10 MSC NURIA Le Navi
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
Victoria
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 07-11 MSC GENEVA Le Navi Hapag Lloyd
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi Hapag Lloyd
URUGUAY
Montevideo
 31-10 MSC NURIA Le Navi Hapag Lloyd
 03-11 CAP HARRISSON CSAV
 07-11 MSC GENEVA Le Navi Hapag Lloyd
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi Hapag Lloyd
VENEZUELA
La Guaira
 03-11 URANUS AEM
 05-11 SKANDERBORG Trumpy
 10-11 RHL AGLITAS AEM
 23-11 VEGALAND Trumpy
Puerto Cabello
 03-11 URANUS AEM
 10-11 RHL AGLITAS AEM
COSTA DEL PACIFICO
COLOMBIA
Cartagena
 03-11 URANUS AEM
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 10-11 RHL AGLITAS AEM

12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 20-11 CCNI VADO LIGURE CSAV
 29-11 CSAV MARESIAS CSAV
Santa Marta
 03-11 URANUS AEM
 10-11 RHL AGLITAS AEM
CALLAO
Callao
 20-11 CCNI VADO LIGURE CSAV
 29-11 CSAV MARESIAS CSAV
AFRICA
MEDITERRANEO
ALGERIA
Algeri
 02-11 ASTRID Messina Tarros
EGITTO
Alessandria
 29-10 MIRIAM BORCHARD Cosulich
 31-10 OCEAN PROTECTOR Le Navi
 01-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
 04-11 REBECCA BORCHARD Cosulich
 07-11 MSC T.B.N. Le Navi
 07-11 JOLLY ORO Messina
 08-11 ZIM TARRAGONA Zim
 10-11 VEGALAND Trumpy
 11-11 MIRIAM BORCHARD Cosulich
 15-11 THEBELAND Messina
 04-12 SCARICKENBORG Trumpy
Port Said
 27-10 SAN FRANCISCO BRIDGE Coscon
 10-11 YM MUTUALITY Coscon
 12-11 AL FARAHIDI China Shipping
LIBIA
Benghazi
 07-11 JOLLY ORO Messina
 15-11 THEBELAND Messina
Khoms
 07-11 JOLLY ORO Messina
 15-11 THEBELAND Messina
Misurata
 07-11 JOLLY ORO Messina
 15-11 THEBELAND Messina
 04-12 SCARICKENBORG Trumpy
Tripoli
 02-11 ASTRID Cosulich
 07-11 JOLLY ORO Messina
 15-11 THEBELAND Messina
TUNISIA
La Goulette
 Servizio settimanale ogni mercoledì
 Brointermed Mm. MAJESTIC
Rades
 27-10 STRAIT OF MESSINA Cosulich
 31-10 ELYSIA Cosulich
 03-11 STRAIT OF MESSINA Cosulich
 07-11 AMILCAR Cosulich
Tunis
 Servizio containers partenze ogni lunedì e
 giovedì Mm. SALAMIRO 7 CTN
 07-11 JOLLY ORO Messina
 15-11 THEBELAND Messina
MAR ROSSO
ERITREA
Massawa
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 14-11 JOLLY ARANCIONE Messina

19-11 JOLLY MARRONE Messina
 23-11 JUEMME TRADER Messina
GIBUTI
Gibuti
 14-11 JOLLY ARANCIONE Messina
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
SUDAN
Port Sudan
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 14-11 JOLLY ARANCIONE Messina
 19-11 JUEMME TRADER Messina
OCEANO ATLANTICO
BENIN
Cotonou
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
CAMEROON
Duala
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
COSTA D'AVOIRIO
Abidjan
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 07-11 VERA D. Coscon
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
San Pedro
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
GHANA
Takoradi
 07-11 VERA D. Coscon
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
Tema
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 07-11 VERA D. Coscon
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
GUINEA
Conakry
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
MAROCCO
Agadir
 21-11 NEUBURG Seagol
 28-11 SKIRNER Seagol
Dakhia
 21-11 NEUBURG Seagol
 28-11 SKIRNER Seagol
MAURITANIA
Nouadibou
 21-11 NEUBURG Seagol

28-11 SKIRNER Seagol
Noukchott
 21-11 NEUBURG Seagol
 28-11 SKIRNER Seagol
NAMIBIA
Walvis Bay
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
NIGERIA
Lagos/Appa
 05-11 NAJARAN Yang Ming UASAC
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
Lagos Tin Can
 07-11 VERA D. Coscon
SENEGAL
Dakar
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 19-11 JOLLY MARRONE Messina
REPUBBLICA SUDAFRICA
Cape Town
 21-10 MSC NURIA Le Navi
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 12-11 AL FARAHIDI Yang Ming UASAC
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 23-11 JUEMME TRADER Messina
OCEANO INDIANO
KENYA
Mombasa
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 23-11 JUEMME TRADER Messina
MOZAMBICO
Beira
 31-10 MSC NURIA Le Navi
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
Maputo
 31-10 MSC NURIA Le Navi
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
 23-11 JUEMME TRADER Messina
Nacala
 31-10 MSC NURIA Le Navi
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
TANZANIA
Dar es Salaam
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 23-11 JUEMME TRADER Messina
REPUBBLICA SUDAFRICA
Durban
 31-10 MSC NURIA Le Navi
 07-11 MSC GENEVA Le Navi
 07-11 JOLLY VERDE Messina
 11-11 MAERSK DENTON Maersk
 14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
 18-11 MAERSK DAMASCUS Maersk
 23-11 JUEMME TRADER Messina
East London
 31-10 MSC NURIA Le Navi



SERVIZI FULL CONTAINERS

WEST COAST SOUTH AMERICA - CARIBE - Mediterranean service

M/N ADRIAN	
SALERNO	26-10-2011
LIVORNO	28-10-2011
VADO LIGURE	31-10-2011
M/N CCNI VADO LIGURE	
SALERNO	10-11-2011
LIVORNO	12-11-2011
VADO LIGURE	20-11-2011
M/N CSAV MARESIAS	
SALERNO	22-11-2011
LIVORNO	25-11-2011
VADO LIGURE	29-11-2011

Scali diretti: **CARTAGENA - GUAYAQUIL - CALLAO - SAN ANTONIO**

In trasbordo: **Caucedo - Cuba - Arica - Kingston - Puerto Cortes - Puerto Limon - Santo Tomas de Castilla - Puerto Cabello - La Guaira - Veracruz - Altamira - San Juan de Puerto Rico - Manzanillo - Puerto Quetzal - Lazaro Cardenas - San Vicente - Houston - Long Beach - Oakland - Vancouver - Seattle**

EAST COAST SOUTH AMERICA - MESA SERVICE

M/N CAP HAMILTON	
LIVORNO	25-10-2011
GENOVA	27-10-2011
VADO LIGURE	28-10-2011
M/N CAP HARRISSON	
LIVORNO	01-11-2011
GENOVA	03-11-2011
VADO LIGURE	04-11-2011
M/N CAP HARVEY	
LIVORNO	08-11-2011
GENOVA	10-11-2011
VADO LIGURE	11-11-2011

Scali diretti: **RIO DE JANEIRO - SANTOS - BUENOS AIRES - MONTEVIDEO - ITAJAI - PARANAGUA - PECÉM**

Per informazioni, quotazioni e prenotazioni



16149 GENOVA - VIA SCARSELLINI, 147 - Tel. 010 6420 21 - Fax 010 6420 288
 20125 MILANO - VIALE LUNIGIANA, 40 - Tel. 010 6420 21

www.csav.com - www.csavagency.it

Agenti portuali:
 LA SPEZIA
 LIVORNO
 NAPOLI-SALERNO
 ANCONA
 VENEZIA
 TRIESTE

Csav Agency Italy SpA - Viale San Bartolomeo, 607
 Sisam Agenti Srl - Scali Cerere, 9
 Pegasus Maritime Srl - Via G. Melisurgo, 15
 Frittelli Maritime Group SpA - Lungomare Vanvitelli, 18
 Tripcevich Srl - Via Volturmo, 4f
 Tripcevich Srl - Via di Donota, 1

Tel. 010 6420225
 Tel. 0586 413241
 Tel. 081 5525268
 Tel. 071 50211621
 Tel. 041 2620011
 Tel. 040 37991

07-11 MSC GENOVA Le Navi
14-11 MSC SHANGHAI Le Navi
c Port Elizabeth
31-10 MSC NURIA Le Navi
07-11 MSC GENOVA Le Navi
14-11 MSC SHANGHAI Le Navi

Operatori portuali Tel. Fax
D.G.CARGO 500100 500309
EUROGENOCS 5025855 786353
GANGER 52909 52930
LE NAVI 444011 444099
MAERSK ITALIA 66761111 766253
MEDITERRANEAN C.S. 786353 797388
SAMARE 588214 505494
SEAPORT 7151 786304
USAC 781510 781509

EUROPA
MEDITERRANEO
CIPRO

Limassol
05-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
10-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

AFRICA
Heraklion/Pireo
03-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
10-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

Salonicco/Volos
03-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
10-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

OCEANO ATLANTICO
SAMARIE
Fattventura

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi
c Lanzarote
03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

Las Palmas
03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi
c S. Cruz de Tenerife

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

ASIA
MEDITERRANEO
LIBANO

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

SIRIA
Lattakia
03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

TURCHIA
Gemlik/Istanbul
03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

Izmir/Mersin
03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

NORD AMERICA
COSTA ATLANTICA
CANADA

Montreal
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

STATI UNITI
Baltimore

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

Boston
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

Charleston
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

Port Everglades
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

COSTA DEL PACIFICO
STATI UNITI
Long Beach/Oakland

04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

MESSICO
Altamira
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

Veracruz
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

ALAMAS
Houston
11-11 MSC IDIL Le Navi
04-11 MSC WASHINGTON Le Navi

New Orleans
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

CENTRO AMERICA
Fragap/Nassau
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

HAITI
Port au Prince
04-11 MSC IDIL Le Navi
11-11 MSC WASHINGTON Le Navi

CILE
Arica
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

ISOLE
Iquique
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

VALPARAISO
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

COLOMBIA
Buena Ventura
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

GUATEMALA
S. Tomas de Castilla
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

ECUADOR
Guayaquil
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

PANAMA
Colon/Cristobal
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

PERU
Callao
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

PATIA
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

COSTA ATLANTICA
VENEZUELA
La Guaira
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

PUERTO CABELLO
28-10 JENIFER RIKMERS Le Navi
04-11 BUFFALO Le Navi

SUD AMERICA
COSTA ATLANTICA
ARGENTINA
Buenos Aires
03-11 MSC GENOVA Le Navi

03-11 MSC SHANGHAI Le Navi
BRASILE
Belém

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

03-11 MSC GENOVA Le Navi
10-11 MSC SHANGHAI Le Navi

MALTA
La Valletta
05-11 EASLE CASLIE Trumpy
21-11 EASLE CASLIE Trumpy

SPAGNA
Barcelona
13-11 HANJIN BEIJING Yang Ming Italy
12-11 HANJIN AMSTERDAM Yang Ming Italy

MAR NERO
BULGARIA
Varna
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

GEORGIA
Poti
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

ROMANIA
Constanza
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

RUSSIA
Novorossiysk
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

UKRAINA
Ilichevsk
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

ASIA
MEDITERRANEO
LIBANO

Beirut
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

SIRIA
Lattakia
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi

TURCHIA
Gebze
28-10 VENTO DI BORA Tarros
04-11 VENTO DI ALISEO Tarros
11-11 VENTO DI BORA Tarros

GEMIK
28-10 VENTO DI BORA Tarros
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
04-11 VENTO DI ALISEO Tarros

08-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
11-11 VENTO DI BORA Tarros

ISTANBUL
28-10 VENTO DI BORA Tarros
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
02-11 NATALIA A Tarros

04-11 VENTO DI ALISEO Tarros
06-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
11-11 VENTO DI BORA Tarros

MERSIN
28-10 VENTO DI BORA Tarros
01-11 OCEAN PROTECTOR Le Navi
02-11 NATALIA A Tarros

04-11 VENTO DI ALISEO Tarros
06-11 MSC MARIA LAURA Le Navi
11-11 VENTO DI BORA Tarros

XIN QIN HUANG DAO CHINA SHIPPING
12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

GIORDANIA
Aqaba
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

YEMEN
Aden
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

GOLFO ARABICO/PERSICO
ARABIA SAUDITA
Dammam
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

BAHRAN
Mina Sulman
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

EMIRATI ARABI
Abu Dhabi
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

KUWAIT
Kuwait City
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

COREA SUD
Busan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

GIAPPONE
Nagoya
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

HONG KONG
Hong Kong
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

FILOIPPINE
Manila
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

VIETNAM
Ho Chi Minh
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

COREA SUD
Busan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

GIAPPONE
Nagoya
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

HONG KONG
Hong Kong
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

FILOIPPINE
Manila
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

VIETNAM
Ho Chi Minh
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi
14-11 MSC BARI Le Navi

INDONESIA
Belawan
05-11 HONOUR Le Navi
07-11 MSC PALOMA Le Navi

12-11 CONTI CHIWAN Le Navi

- GHANA
Takoradi
06-11 VERA D. Coscon
Toma
06-11 VERA D. Coscon
NIGERIA
Lagos/Lagos Tin Can
06-11 VERA D. Coscon
ISOLE INDIANO
ISOLE COMORE
Longoi
05-11 MSC MANDRAKI Le Navi
12-11 MSC FABIENNE Le Navi
06-11 Moroni/Mutsamudu
07-11 HONOUR Le Navi
14-11 CONTI CHIWAN Spadoni
KENYA
Mombasa
07-11 HONOUR Le Navi
14-11 CONTI CHIWAN Le Navi
23-11 JOLLY MARRONE Messina
25-11 JUEMME TRADER Messina
MADAGASCAR
Diego Suarez/Mahajanga
05-11 MSC MANDRAKI Le Navi
12-11 MSC FABIENNE Le Navi
Tamatave
05-11 MSC MANDRAKI Le Navi
12-11 MSC FABIENNE Le Navi
MAURITIUS
Port Louis
05-11 MSC MANDRAKI Le Navi
12-11 MSC FABIENNE Le Navi
MOZAMBICO
Maputo
23-11 JOLLY MARRONE Messina
25-11 JUEMME TRADER Messina
REUNION
Pointe des Galets
05-11 MSC MANDRAKI Le Navi
12-11 MSC FABIENNE Le Navi
TANZANIA
Dar es Salaam
07-11 HONOUR Le Navi
14-11 CONTI CHIWAN Le Navi
23-11 JOLLY MARRONE Messina
25-11 JUEMME TRADER Messina
Tanga
07-11 HONOUR Le Navi
14-11 CONTI CHIWAN Le Navi
REPUBBLICA SUDAFRICANA
Cape Town/Durban
23-11 JOLLY MARRONE Messina
25-11 JUEMME TRADER Messina
RAVENNA (0544)

Operatori portuali Tel. Fax
A.ARCHIBUGI & F. 422682 422770
A.S.A. 1824556 1795138
A.S.P. 436288 436129
AGMAR 422287 421588
ALL FORWARDING & SHIP. 604740
ANCHOR 591507 598238
BELLA GIOVANNI 213048 216625
BELLARINI & C. 436225 436129
CAMPOSTANO GROUP 591507
CASARDI & GHINASSI 688011 450903
OLIMPIA TRASPORTI 34535 34652
CORSHIP 451538 451703
COSULICH FLLI 593706 593750
EL AMBAR ITALIA 598012 422063
EMIRE 420734
ERIANI MARITTIMA 423333 591303
ERIANI SPECIZIONI 591303 422063
EXPORT COOP 423363 420057
FLLI COSULICH 685111 685150
FLORE 688011 423414
FLYMAR 591307 590404
FRITTELLI 67144
GIUSEPPE & GIOVANNI MAURO 37188 34236
HUGO TRUMPER 451857 451538
I.M.S. 600211 600299
INTERCONTINENTAL 531555 531864
INTERMED SHIPPING 423422 421161
ITALTEAM SHIPPING 456202 456264
LE NAVI - SEAWAYS 599311 420410
LEVANTE SERVICE 684384 684379
MARGANDA 590467 590472
MARGESI 420691 421462
MARIANI SPECIZIONI 421101 421046
MARIO GIADA 590242
MARTINA RAVENINATE 61526 63546
MARTINI VITTORIO 531555 531864
NA DEP. 436355 436806
OLIMPIA DI NAVIGAZIONE 63222 63273
RRMAR LINE 431251 431259
RASHIP 423298
RAVENNA CARGO 590299 590229
S.A.L.M.A. AVANDERO 35103 35438
SETRAMAR 435711 435501
S.F.A.C.S. 424211 430950
S.L.M. RAVENNA 423366 423854
S.T.A.S. 430326
SEA STAR 435267 436737
SESAM 590533 590587
SEAMOND ITALIA 422333 422839
SPEDITRANS 591287 591401
SPECIZIONI RAVENNA 591390 591904
SPEDRA 436491 436316
TRAMACO 426711 426799
TRAMATI 591716
TRIPROVCH 591533 590229
TURCHI RAFFAELLI & C. 218112 217579
VIMAR 456611
VIGILIZIONE ADRIATICA 422462 422320

TRAMACO
TRANSIT AND MARITIME COMPANY
trasporti internazionali,
stoccaggio, distribuzione
PRODOTTI
DEPERIBILI-REFRIGERATI
Tel. 0544 426711 - Fax 0544 426799
E-mail: tramaco@tramaco.net

- EUROPA
MEDITERRANEO
ALBANIA
Durazzo
Servizio decennale tutto contenitori Agency Service Assistance
CIPRO
Limassol
Servizio quindicinale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
Servizio settimanale Seamond
30-10 LOUISE BORCHARD COSULICH
01-11 DILARA KALKAWAN Evergreen
06-11 DINAH BORCHARD COSULICH
06-11 MSC GABRIELLA Le Navi Seaways
13-11 LOUISE BORCHARD COSULICH
13-11 MSC ANNAMARIA Le Navi Seaways
GRECIA
Iradion
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
PIREO
Servizio settimanale RoRo full container

- General Cargo Heavy List I.M.S.
30-10 MSC UKRAINE Le Navi Seaways
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
10-11 PACIFIC VOYAGER Le Navi Seaways
06-11 MSC GIORGIA Le Navi Seaways
06-11 MSC GABRIELLA Le Navi Seaways
08-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
10-11 MSC FUJI Le Navi Seaways
13-11 MSC ANNAMARIA Le Navi Seaways
Salonicco
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC UKRAINE Le Navi Seaways
15-11 BF VALENCIA Sermar Line
ITALIA
Catania
23-11 Ro-Ro ESPRESSO RAVENNA Spedra
25-11 Ro-Ro ESPRESSO RAVENNA Spedra
27-11 Ro-Ro ESPRESSO CATANIA Spedra
Giulia Tauro
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
04-11 MSC MIRELLA Le Navi
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Taranto
Servizio feder settimanale Spedra
SLOVENIA
Koper
Servizio settimanale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
SPAGNA
Barcellona
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Valencia
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
OCEANO ATLANTICO
BRASIL
Anversa
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
DANIMARCA
Aarhus
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Esbjerg
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
GERMANIA
Bremerhaven
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways

INTER MARINE SHIPPING
AGENZIA MARITTIMA
SERVIZI RO/RO
FULL CONTAINER
GENERAL CARGO
HEAVY LIFT
SETTIMANALE PER:
KOPER - PIREO
ASHOOD - HAIFA
ALEXANDRIA - GEMLIK
IZMIR - MERSIN -
LATTAKIA - BEIRUT
QUINDICINALE PER:
LIMASSOL
Tel. 0544.600.211 - Fax 0544.600.299
E-mail: ims@ims-ravenna.it

- GRAN BRETAGNA
FELIXSTOWE
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Tilbury
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
IRLANDA
Cork
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
OLANDA
Rotterdam
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
ISRAELE
Ashdod
Servizio settimanale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
30-10 LOUISE BORCHARD COSULICH
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 DINAH BORCHARD COSULICH
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
13-11 LOUISE BORCHARD COSULICH
Haifa
Servizio settimanale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
30-10 LOUISE BORCHARD COSULICH
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 DINAH BORCHARD COSULICH
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
13-11 LOUISE BORCHARD COSULICH
LIBANO
Beirut
Servizio settimanale Seamond
01-11 DILARA KALKAWAN Evergreen
06-11 MSC GABRIELLA Le Navi Seaways
13-11 MSC ANNAMARIA Le Navi Seaways
15-11 BF VALENCIA Sermar Line
Tiro
Servizio quindicinale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
TURCHIA
Lattakia
Servizio quindicinale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
GEMLIK
Servizio settimanale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
30-10 MSC UKRAINE Le Navi Seaways
06-11 MSC GIORGIA Le Navi Seaways

- 15-11 BF VALENCIA Sermar Line
DATAR
Doha
02-10 BSLE TERESA Radonich
22-10 BSLE TERESA Radonich
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
MISOLIT
22-10 BSLE TERESA Radonich
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
RAS LAFFAN
22-10 BSLE TERESA Radonich
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
OCEANO PACIFICO
CINA
Dalian
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Huangpu
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Nanjing
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
10-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Ningbo/Shanghai
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Quanzhou
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
10-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Shanghai
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Shenzhen/Tianjin
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Xiamen/Xingang
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Yantian
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
CORSEA SUD
Busan
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
KOREA
Hong Kong
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
INDONESIA
Djakarta
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
MARSIA
Novorossiysk
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
UKRAINA
Ilichevsk
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Odessa
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
MAR D'AZOV
RUSSIA
Yevsk
28-11 RMT1 Spedra
ASIA
MAR ROSSO
ARABIA SAUDITA
Jeddah
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
GIORDANIA
Aqaba
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
YEMEN
Aden
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Hodeidah
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
ARABICO/PERSICO
ARABIA SAUDITA
Dammam
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
BSLE PACIFIC Radonich
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Jubayl
22-10 BSLE TERESA Radonich
07-11 BSLE PACIFIC Radonich
BAHRIN
Mina Sulman
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
EMIRATI ARABI
Abu Dhabi
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
BSLE PACIFIC Radonich
Dubai
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Jebel Ali
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Sharjah
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
IBAN
Assaluyeh
22-10 BSLE TERESA Radonich
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Bandar Abbas
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Bandar J.Khomeini
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Latakia
Umm Qasr
22-10 BSLE TERESA Radonich
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
KUWAIT
Kuwait City
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Mina Oboos
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways

SEAMOND
Tel. +39 0544 422333
www.seamond.it
Direct Sailings
LIMASSOL, BEIRUT
MERSIN
Transiti per IRAQ
Completi e Groupage

- MAR NERO
BULGARIA
Burgas
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Varna
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
GEORGIA
Poti
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
ROMANIA
Constanza
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
RUSSIA
Novorossiysk
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
UKRAINA
Ilichevsk
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Odessa
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
MAR D'AZOV
RUSSIA
Yevsk
28-11 RMT1 Spedra
ASIA
MAR ROSSO
ARABIA SAUDITA
Jeddah
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
GIORDANIA
Aqaba
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
YEMEN
Aden
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Hodeidah
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
ARABICO/PERSICO
ARABIA SAUDITA
Dammam
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
BSLE PACIFIC Radonich
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Jubayl
22-10 BSLE TERESA Radonich
07-11 BSLE PACIFIC Radonich
BAHRIN
Mina Sulman
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
EMIRATI ARABI
Abu Dhabi
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
BSLE PACIFIC Radonich
Dubai
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Jebel Ali
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Sharjah
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
IBAN
Assaluyeh
22-10 BSLE TERESA Radonich
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Bandar Abbas
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Bandar J.Khomeini
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Latakia
Umm Qasr
22-10 BSLE TERESA Radonich
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
KUWAIT
Kuwait City
22-10 BSLE TERESA Radonich
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
09-11 BSLE PACIFIC Radonich
Mina Oboos
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways

FIOR
OPERAZIONI DOGANALI
SERVIZIO AERALE
Trasporti Internazionali
Assistenza Imbarchi/Sbarchi
Agenti Marittimi
Tel. 0544.598.511 - Fax 0544.423.414

- Surabaya
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Laem Chabang
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Penang
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
BSLE PACIFIC Radonich
Port Klang
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
SINGAPORE
Singapore
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
THAILANDIA
Bangkok
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
VIETNAM
Ho Chi Minh
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
OCEANO INDIANO
INDIA
Calcutta
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Madras
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Nava Sheva
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
PAKISTAN
Karachi
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Port Qasim
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
OCEANIA
NOUVA ZELANDA
Auckland
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Napier
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
MELBOURNE
Sydney
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
NOUVA ZELANDA
Auckland
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Napier
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways

- Port Chalmers
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Tauranga
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
BRIDGETOWN
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
DOMINICANA R.
Rio Haina
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
HAITI
Port au Prince
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
TRINIDAD & TOBAGO
Port of Spain
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
AFRICA
MEDITERRANEO
EGITTO
Alessandria
Servizio decennale ro-ro/conts Grimaldi Group Napoli
Servizio settimanale RoRo full container General Cargo Heavy List I.M.S.
Servizio settimanale Seamond
01-11 DILARA KALKAWAN Evergreen
06-11 MSC PACIFIC VOYAGER Le Navi Seaways
10-11 MSC FUJI Le Navi Seaways
15-11 BF VALENCIA Sermar Line
Port Said
15-11 BF VALENCIA Sermar Line
LIBIA
Benghazi
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Khoms
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
FRAMANTE
MARI ROSSO
GIUBBI
Gibuti
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
SUDAN
Port Sudan
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
OCEANO INDIANO
Mombasa
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
TANZANIA
Dar es Salaam
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Zanzibar
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
SALERNO (089)

A.S.A. Agency Service Assistance
SERVIZIO SETTIMANALE
FULL CONTAINER DOOR/DOOR
da Ravenna, Venezia, Ancona
per Malta, Albania
prosecuzioni interne
per Gozo via Malta
prosecuzioni interne
per area Balcani
via Durazzo/Albania
48100 - Ravenna - Italy
0039 348 5267450
0039 0544 1824556
0039 0544 1795139
ficri@agency-service.eu

- Timaru
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
AUSTRALIA
Adelaide
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Fremantle
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
NORO AMERICA
COSTA ATLANTICA
CANADA
Montreal
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Toronto
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
STATI UNITI
Baltimore
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Boston
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Charleston
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Miami
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
New York(Newark)
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Norfolk
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
GOLFO DEL MESSICO
MEXICO
Altamira
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
Veracruz
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
STATI UNITI
Houston
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways
New Orleans
02-11 MSC EDITH Le Navi Seaways
06-11 MSC CATILIN Le Navi Seaways

Operatori portuali Tel. Fax
AMORISO 241208
ARPELLA 232594
ASPED 236340 232765
AUTORI M. 230311 226800
BOTTIGLIERO & FIGLI 229429 233912
BUCCA 294194
DI MAURO 2574815
GALLOZZI 2578815
GRIMALDI LINES 22751 5647609
HAMBURG SUD 2758911
INTERMAR 291825 229124
MARSPED 226252
PACIFIC 238661
TRANSWORLD 2361511
TRAMACO FLLI 220155 225219
EUROPA
BELGIO
Anversa
01-11 KATHERINE BORCHARD Gallozzi
06-11 LUCY BORCHARD Gallozzi
15-11 JOHANNA BORCHARD Gallozzi
06-11 GRAN BRETAGNA
Cardiff
28-10 CHARLOTTE BORCHARD Gallozzi
04-11 JUDITH BORCHARD Gallozzi
11-11 SARA BORCHARD Gallozzi

BSLE MALTA
Prossime partenze
da VENEZIA/RAVENNA
mv. BSLE TERESA
22 Ottobre 2011
mv. BSLE PACIFIC
9 Novembre 2011
per: BANDA ABBAS - BANDAR IMAM KHOMEINI
ASSALUYEH - MESAIEED - DOHA - RAS LAFFAN
DAMMM - JUBAIL - YANBU - JEBEL ALI
ABU DHABI - KUWAIT - UMM QASR
Agenti
GENOVA BULK SERVICE S.r.l.
Via Corsica, 21/4 - 16128 GENOVA
Tel. 010.55.30.381 - Fax 010.55.30.366/67
VENEZIA G. RADONICICH & Co. S.r.l.
Via Della Pila, 19/21 - 30175 MARGHERA
Tel. 041.25.25.555 - Fax 041.25.25.544
RAVENNA INTERCONTINENTAL Shipping Agency S.r.l.
Via A. Vecchi, 34 - 48023 MARINA DI RAVENNA
Tel. 0544.531.555 - Fax 0544.531.864

05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o OCEANO INDIANO
o INDIA
o Calcutta
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Madras
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Dhaka
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Pakistan
o Karachi
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Port Qasim
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Indonesia
o Djakarta
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Semarang
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Surabaya
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Malaysia
o Laem Chabang
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Penang
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Port Klang
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Singapore
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Thailandia
o Bangkok
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Vietnam
o Ho Chi Minh
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Oceania
o Australia
o Adelaide
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Fremantle
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste

12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Melbourne
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Sydney
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Auckland
o Nuova Zelanda
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Brisbane
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Napier
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Nelson
o Port au Prince
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Trinidad e Tobago
o Port of Spain
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Port of Spain
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Alessandria
 26-10 MSC UKRAINE Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Nord America
o Costa Atlantica
o Canada
o Montreal
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Toronto
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Stati Uniti
o Baltimora
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Boston
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Charleston
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Miami
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o New York
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Norfolk
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Tampa
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Altamira
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Veracruz
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Houston
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste

19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o New Orleans
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Caraibi e America
o Bahama
o Freeport
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Bridgetown
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Dominicana R.
o Rio Haina
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Haiti
o Port au Prince
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Trinidad e Tobago
o Port of Spain
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Alessandria
 26-10 MSC UKRAINE Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Nord America
o Costa Atlantica
o Canada
o Montreal
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Toronto
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Stati Uniti
o Baltimora
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Boston
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Charleston
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Miami
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o New York
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Norfolk
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Tampa
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Altamira
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Veracruz
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
19-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Houston
 30-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
05-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
12-11 MSC EDITH Le Navi Trieste

ANCHOR 932360 836391
 ANEK LINES ITALIA 5286522 2419247
 ARCHIMEDE GRUDEN 2515711 2515811
 AZZURRI 933533
 BASSANI 2727810 2775064
 A. BELLARDI & C. 5389577 5389576
 BEVALDIA 5317414
 BOS UMBERTO & C. 710833 710881
 CAMPOSTANO GROUP 932360
 CANTARIZZA SHIPPING 921620 829447
 CENTRAL SHIPPING AGENCY 931644
 OMA OMI ITALY 3697111 36971205
 CORBETTA 5055842
 COSULICH FLLI 5098011 5098050
 CS&C 2500511 2500599
 DAL BON & Co. 5381118
 DUDDO 2911911
 ELMAR 5040527
 EURO AGENCY 5041201
 EVERGREEN 5384712 5381308
 EXPRESS SHIPPING 5244886
 FAWRETT 8821102 8820776
 FR. 5382215
 GASTALDI & C. 2391711 972398
 GUSSELLA 936277
 INTERMARE 2238466
 INTERTRANSIT 5321388 5321629
 LE NAVI VENETO 2500911 2500887
 LORAL SHIPPING 2621784 5494292
 MARSK ITALIA 5040430 8894943
 MARITIMA RAVENATE 5040827 5058246
 MARGESIT 5310820 5315514
 MARSI SERVICE 5382143 822941
 MINGAN LINES 5041211 5041250
 MINICO 5382621 5382503
 MONA MAR 5322632
 OCEANA 5381312
 ORION MARE 5380995
 PIRELLA 2525555 2525444
 SADDIP 920319
 SAN GIORGIO 5059684
 SANTI MIRCO 2589613 2589699
 SCHWAB SHIPPING 5385171 5385190
 SERMAR LINE 2712111 632398
 SERNAVIMAR 2401111
 SERVIZI PORTUALI 5383158 5383145
 SONING 5383096 5383097
 SPEDITRANS 5382086 5384469
 SPEDIR 937888
 STE.M.A.R. 930364
 STRANERO 550143
 TEAM SHIPPING AGENCY 2620011
 T&O 2712111
 TONOLLO 925339 831685
 TORREMAR 5020384
 TRANSADRATICA 2620011
 TRIPCOVICH 2620011 2620099
 TRUMPI HUGO 5382482 2911930
 U.S. CORNIA & SCARDIGLI 937088
 URSAC 2412658 19572913
 ZIM ITALIA 269411 2669
o EUROPA
o Mediterraneo
o Belgio
o Anversa
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Croazia
o Rijeka
 05-11 HANSA CASTELLA Evergreen
o Danimarca
o Aarhus
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Esbjerg
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Germania
o Bremerhaven
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Tilbury
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Islanda
o Reykjavik
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Italia
o Bari
 Servizio settimanale ADRIATICA DI NAVIGAZIONE
o Catania
 Servizio settimanale ADRIATICA DI NAVIGAZIONE

o Gioia Tauro
 05-11 MSC MIRRELLA Le Navi Veneto
o Olanda
o Rotterdam
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Slovenia
o Koper
 05-11 HANSA CASTELLA Evergreen
o Spagna
o Barcellona
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Valencia
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Mediterraneo
o Cipro
o Limassol
 31-10 LOUISE BORCHARD Fjll Cosulich
01-11 MSC GABRIELLA Le Navi Veneto
07-11 DINAH BORCHARD Fjll Cosulich
08-11 MSC ANNAMARIA Le Navi Trieste
14-11 LOUISE BORCHARD Fjll Cosulich
o Grecia
o Corfu
 Grimaldi Lines lunedì venerdì
 MN. OLYMPIA PALACE
 MN. EUROPA PALACE
o Iraklion
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Igoumenitsa
 Grimaldi Lines lunedì venerdì
 MN. OLYMPIA PALACE
 MN. EUROPA PALACE
o Patrasso
 Grimaldi Lines lunedì venerdì
 MN. OLYMPIA PALACE
 MN. EUROPA PALACE
o Pireo
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC UKRAINE Le Navi Trieste
13-11 MSC GABRIELLA Le Navi Trieste
20-11 PACIFIC VOYAGER Le Navi Trieste
06-11 MSC UKRAINE Le Navi Trieste
13-11 MSC GABRIELLA Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Salonicco
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Ashdod
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Haifa
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Brno
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Libano
o Beirut
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Lettonia
 01-11 MSC GABRIELLA Le Navi Trieste
06-11 MSC ANNAMARIA Le Navi Trieste
16-11 BF VALENCIA Sermar Line
o Tartous
 16-11 BF VALENCIA Sermar Line

o Turchia
o Antalya
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Geminì
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Istanbul
 06-11 PACIFIC VOYAGER Le Navi Trieste
10-11 MSC FLJI Le Navi Trieste
16-11 BF VALENCIA Sermar Line
o Izmir
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Mersin
 31-10 MSC UKRAINE Le Navi Trieste
05-11 HANSA CASTELLA Evergreen
07-11 MSC GABRIELLA Le Navi Trieste
16-11 BF VALENCIA Sermar Line
o Bulgaria
o Burgas
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Varna
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 PACIFIC VOYAGER Le Navi Trieste
10-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Polonia
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 PACIFIC VOYAGER Le Navi Trieste
10-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Romaniaa
o Constantza
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Russia
o Novorossiysk
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 PACIFIC VOYAGER Le Navi Trieste
10-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC FLJI Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Ucraina
o Iliehevsk
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 PACIFIC VOYAGER Le Navi Trieste
10-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC FLJI Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Asia
o Mar Rosso
o Arabia Saudita
o Jeddah
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Yambu
 15-1 1 WLDYSLAV ORKAN Tripovitch
15-1 2 CP SUN Tripovitch
o Giordania
o Aqaba
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Yemen
o Aden
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
13-11 MSC EDITH Le Navi Trieste
20-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste
o Hodeidah
 31-10 MSC EDITH Le Navi Trieste
06-11 MSC CATLIN Le Navi Trieste



CHINESE — POISH JOINT STOCK SHIPPING CO.

GOLFO ARABICO
 ESTREMO ORIENTE e SUD-EST ASIATICO

Mn. Wladyslav Orkan da Porto Marghera 15 Novembre 2011
 bigata 640 tons
 da/per: JEDDAH MUMBAI SINGAPORE QINGDAO SHANGHAI
 XINGANG DALIAN (via Singapore) BUSAN (via Singapore)

Mn. C-P Sun da Porto Marghera 15 Dicembre 2011
 bigata 640 tons
 da/per: JEDDAH MUMBAI SINGAPORE HONG KONG SHANGHAI
 XINGANG DALIAN (via Singapore) BUSAN (via Singapore)

ALTRI SCALI ARABIAN GULF E FAR EAST SUBJECT INDUCEMENT



info@tripcovich.com - www.tripcovich.com

TRIESTE

Via di Donata, 1
 Tel. 040.3799.1
 Fax 040.3799.229

VENEZIA MESTRE

Via Volturmo, 4/F
 Tel. 041.262.00.11
 Fax 041.262.00.99

GENOVA

Marina Porto Antico
 Ponte Morosini, 49/9
 Tel. 010.254.00.250
 Fax 010.254.00.256

Branch Offices

RAVENNA

Via Mag. Anteriori
 Traversa Sud, 30
 Tel. 0544.591.533
 Fax 0544.590.229

NAPOLI

Via Melisurgo, 4
 Tel. 081.5520.087
 Fax 081.5518.667

Associazione Italiana Periti Trasporti



L'Associazione, fondata in Roma nel 1997 e con sede legale in Via Emilio dé Cavalieri 11 00198 Roma, ha carattere nazionale, non ha scopo di lucro e si propone di:

Tutelare e rafforzare la posizione professionale degli Associati valorizzando nelle sedi più appropriate la loro funzione, promuovendo ed incoraggiando ogni iniziativa idonea al loro miglioramento impostando, coordinando e, all'occorrenza, assumendo in proprio ogni azione diretta alla salvaguardia degli interessi comuni;

Rappresentare, in via generale, gli associati davanti alle Autorità Statali ed Amministrative, agli Organismi, Associazioni, Enti e Società nazionali ed esteri per i problemi che investono il trasporto in genere nonché di favorire in questa sede, con interventi, proposte e raccomandazioni, risoluzioni e orientamenti ispirati agli interessi morali e materiali degli Associati correlandoli a quelli più generali della funzionalità degli assetti e dei servizi;

Elaborare nuove forme di collaborazione con Organismi nazionali ed esteri che si prefiggono scopi ed attività affini per iniziative aventi obiettivi comuni, nonché con le Autorità per facilitarne l'assolvimento dei compiti di istituto;

Promuovere lo sviluppo dei rapporti con il mondo imprenditoriale;

Promuovere studi diretti all'aggiornamento della tecniche professionali;

Reperire e mettere a disposizione degli associati dei professionisti abilitati a fornire consulenze tecniche, legali e tributarie, dietro compenso da parte di chi ne vorrà fruire;

Svolgere ogni altro compito deliberato dall'Assemblea ed atto a facilitare il conseguimento degli scopi societari.

www.aipert.it

A.I. Per.T. ASSOCIAZIONE ITALIANA PERITI TRASPORTI - Via Emilio dé Cavalieri 11 - 00198 Roma